

Amtsblatt für die Stadt

ZULPICH



PARTNER
STÄDTE

10. Jahrgang
16. Dezember 2011
Nr.

12

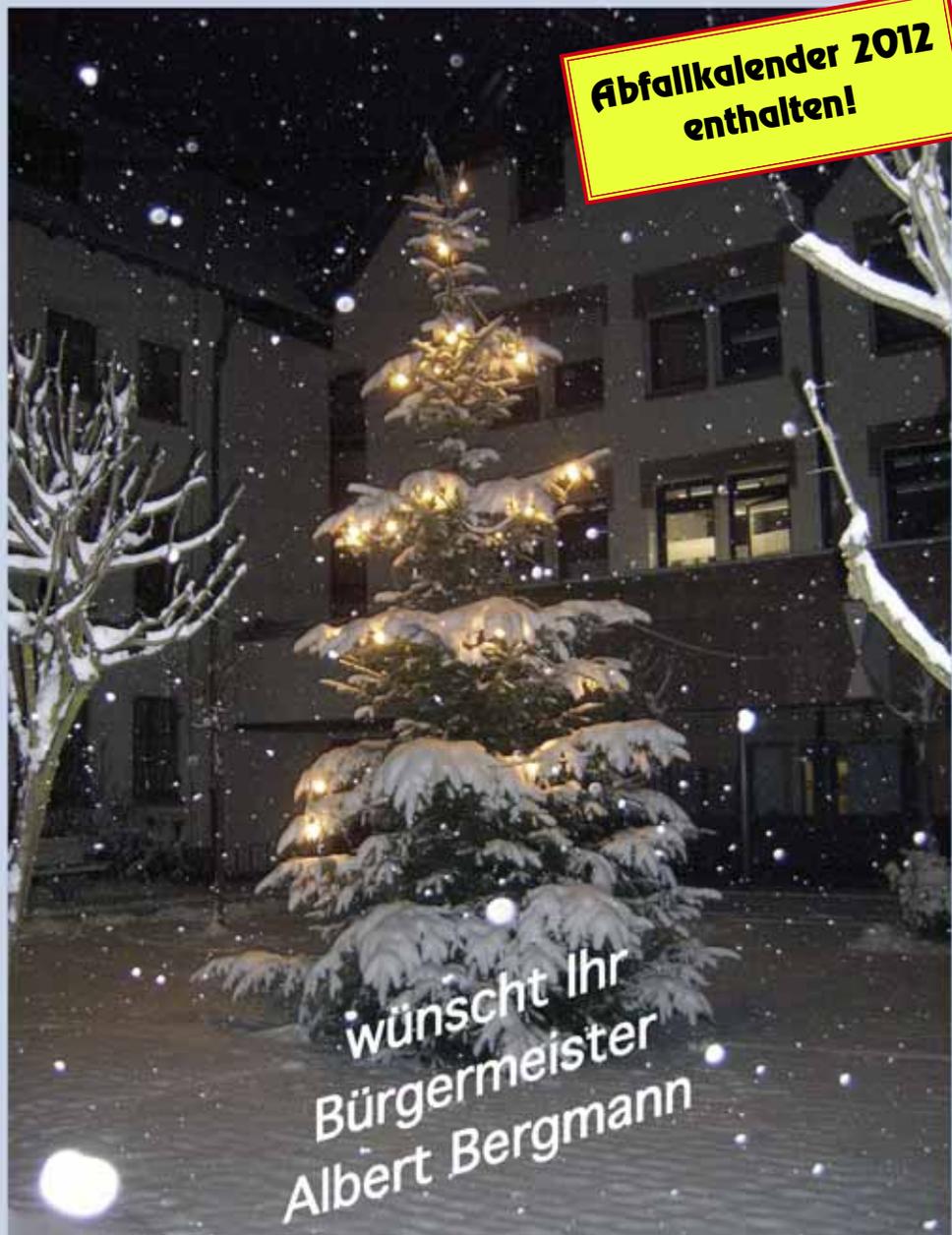
BLAYE
(F)

ELST (NL)

KANGASALA
(FIN)

Ein frohes Weihnachtsfest

und
ein
gutes
Weihnachtsfest



**Abfallkalender 2012
enthalten!**

wünscht Ihr
Bürgermeister
Albert Bergmann

und
ein
gutes
Weihnachtsfest



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Es ist guter Brauch, die Feiertage zum Jahreswechsel zu nutzen, um inne zu halten und sich mit etwas Abstand zum Alltagsstrott auf die Ereignisse des zurückliegenden Jahres zu besinnen, das alte Jahr abzuschließen.

In der Rückschau auf das endende Jahr wissen wir, was geschehen ist und was wir erlebt haben. Manches von dem, was im Neuen Jahr auf uns zukommen wird, kennen wir schon oder ahnen es vielleicht.

Einige Mitbürgerinnen und Mitbürger haben viel erreicht. Andere dagegen hatten Schweres zu ertragen. Gerade die weihnachtliche Botschaft führt uns vor Augen, was Nächstenliebe und Hilfsbereitschaft zu leisten vermögen. Nehmen wir uns diese hoffnungsfrohe Botschaft zum Beispiel. Sorgen wir gemeinsam für ein Klima der Toleranz und der gegenseitigen Achtung. Mitgefühl und Hilfsbereitschaft sind die Basis für ein gutes Klima in unserer Umgebung und in unserer Stadt.

Für unsere Stadt Zülpich möchte ich festhalten, dass ein ereignisreiches Jahr hinter uns liegt.

Trotz weltweiter Wirtschaftskrise ist die Zeit in Zülpich nicht stehen geblieben.

Sehr intensiv haben wir im Rat der Stadt Zülpich und den Ausschüssen Fragestellungen zur Weiterentwicklung unserer Stadt und zur Sanierung der schwierigen Haushaltslage bearbeitet.

Neben der Schuldenlast bei der wir uns mit vielen Kommunen, den Ländern und dem Bund in guter Gesellschaft befinden, drückt uns das Defizit aus dem laufenden Haushalt sehr.

Verschiedene Aufgaben, die bisher wahrgenommen wurden und Leistungen, an die man gewöhnt war, können auch in Zukunft gar nicht mehr oder zumindest nicht mehr in dem Umfang erledigt und erbracht werden. Wir alle müssen deshalb unsere Erwartungen und Ansprüche merkbar zurücknehmen.

Fazit: Auch 2012 müssen wir wieder mit den Auflagen eines Haushaltsicherungskonzeptes leben.

In finanziell schwierigen Zeiten sind die Städte und Gemeinden mehr denn je auf Hilfe aus der Bürgerschaft zur Wahrnehmung und Förderung des Gemeinwesens angewiesen. Nicht im Nebeneinander oder gar Gegeneinander, sondern im Miteinander liegt unsere Chance, um die vielfältigen Herausforderungen der Zukunft meistern zu können.

Daher möchte ich Ihnen, verehrte Bürgerinnen und Bürger, meinen Dank aussprechen für die durchaus auch kritische Begleitung unseres Planens und Handelns sowie für das Vertrauen, das Sie in Rat und Verwaltung unserer Stadt setzen.

Danken möchte ich auch all jenen für die unverzichtbare, ehrenamtliche Arbeit zum Wohle unserer Stadt und ihrer Bürgerinnen und Bürger, der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Zülpich, allen engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Schulen und Kindergärten, die sich in vortrefflicher Weise um die Zukunftssicherung unserer Kinder und Jugendlichen mühen, Hilfsorganisationen, Kirchengemeinden, kulturellen und sportlichen Vereinen, Firmen und Gruppierungen sowie den Ortsvorsteherinnen und Ortsvorsteher für das Zusammenwirken zum Wohle unserer gesamten Bevölkerung.

Mein ganz besonderer Dank gilt allen Mitgliedern des Rates und seiner Ausschüsse für die konstruktive und zukunftsorientierte Mitarbeit, allen Bediensteten in der Verwaltung für ihre positive und bürgerfreundliche Tätigkeit.

Im Namen des Stadtrates und der Verwaltung sowie persönlich wünsche ich allen Einwohnerinnen und Einwohnern unserer Stadt sowie den Soldatinnen und Soldaten des II./Objektschutzregiment der Luftwaffe aus Kerpen ein gesegnetes und besinnliches Weihnachtsfest und für das Jahr 2012 Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.

Albert Bergmann
Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

Erneute Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 4 a Abs. 3 BauGB zum Bebauungsplan Nr. 26/15 Mülheim-Wichterich „Windkraftkonzentrationszone“

Der Ausschuss für Stadtentwicklung der Stadt Zülpich hat in seiner Sitzung am 29.11.2011 den Beschluss zur erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 4a Abs. 3 BauGB für den o. g. Bebauungsplan gefasst.

Die Verwaltung wurde beauftragt, für den Entwurf des o. g. Bebauungsplans die erneute Beteiligung der Öffentlichkeit und die erneute Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange durchzuführen.

Gem. § 4a Abs. 3 Satz 2 können Stellungnahmen nur zu den geänderten Inhalten abgegeben werden.

Der Entwurf der o. g. Bauleitplanung wird in der Zeit von **Montag, den 02.01.2012 bis einschl. Donnerstag, den 02.02.2012** im Rathaus der Stadt Zülpich, Markt 21, II. OG, Zimmer 210 während der Dienststunden

Montag bis Donnerstag 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr
sowie 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Freitag 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr
und zusätzlich Donnerstag 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr

ausgelegt.

Der Geltungsbereich des o. g. Bebauungsplans geht aus dem Lageplan hervor.

Geltungsbereich 12. Änderung des Flächennutzungsplans und Bebauungsplan Nr. 26/15



Während der vorgenannten Zeit besteht die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung.

Ferner besteht die Möglichkeit, Anregungen vorzubringen.

Außerdem wird darauf aufmerksam gemacht, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Stadt Zülpich, 06.12.2011

Albert Bergmann
Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB zur 14. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Zülpich „Hotelstandort am See“

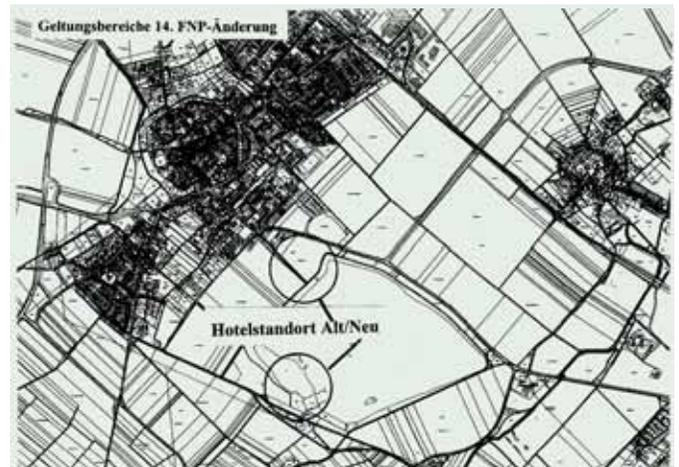
Der Ausschuss für Stadtentwicklung der Stadt Zülpich hat in seiner Sitzung am 29.11.2011 den Beschluss zur Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB und zur Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB für die o. g. Flächennutzungsplanänderung gefasst.

Die Verwaltung wurde beauftragt, für den Entwurf der o. g. Flächennutzungsplanänderung die Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB und die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

Der Entwurf der o. g. Flächennutzungsplanänderung wird in der Zeit von **Montag, den 02.01.2012 bis einschl. Donnerstag, den 02.02.2012** im Rathaus der Stadt Zülpich, Markt 21, II. OG, Zimmer 210 während der Dienststunden

Montag bis Donnerstag 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr
sowie 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Freitag 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr
und zusätzlich Donnerstag 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr
ausgelegt.

Der Geltungsbereich der o. g. Flächennutzungsplanänderung geht aus dem Lageplan hervor.



Während der vorgenannten Zeit besteht die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung.

Ferner besteht die Möglichkeit, Anregungen vorzubringen.

Außerdem wird darauf aufmerksam gemacht, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Stadt Zülpich, 06.12.2011

Albert Bergmann
Bürgermeister

Aus Alt mach Neu

Bringen Sie uns Ihr altes Gold-Sie erhalten dafür Bargeld oder einen Gutschein für modernen, neuen Schmuck.

Außerdem reinigen und reparieren wir Ihren Schmuck und beraten Sie gerne, bei Umarbeitungen und Neuanfertigungen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



BLUMENTHAL

Kölnstr. 51, Zülpich Tel 02252-1434

Michael Hagner
Bausachverständiger

TÜV Rheinland PersCert
geprüfte Qualifikation als
Sachverständiger für
Schäden an Gebäuden
und Gebäudeinstandsetzung

Ursachenanalyse
Instandsetzungsplanung
- Innenabdichtung
- Außenabdichtung
- Schimmelpilzsanierung

Schimmelpilzprävention
Baubetreuung
Bauthermographie

TOP-SERVICE
ZUM
FAIREN PREIS

Tel.: 02427/9099880 - Mobil 0177/3847556 - www.sv-buero-hagner.de



- Beratung, Planung, Ausführung
- Sanitär, Gas, Heizung, Solar
- Wärmepumpen
- Wartung, Notdienst, Kundendienst
- Kanalreinigung, Silikonversiegelung
- Regenwassernutzung

Sanitär und Heizung - Meisterbetrieb
Armin Biertz · Am Wehr 4 · 53909 Zülpich
Tel.: 0 22 52 / 83 41 73 · Fax: 0 22 52 / 30 96 74
Internet: www.biertz-zuelpich.de

Öffentliche Bekanntmachung

Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB und frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB zur 17. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Zülpich „Biogasaufbereitungsanlage Geich“

Der Ausschuss für Stadtentwicklung der Stadt Zülpich hat in seiner Sitzung am 29.11.2011 gem. § 2 Abs. 1 BauGB den Beschluss zur Aufstellung der o. g. Flächennutzungsplanänderung gefasst.

Gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 des BauGB vom 27.08.1997 (Bundesgesetzblatt I S. 2141) in der derzeit gültigen Fassung erfolgt hiermit die öffentliche Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses.

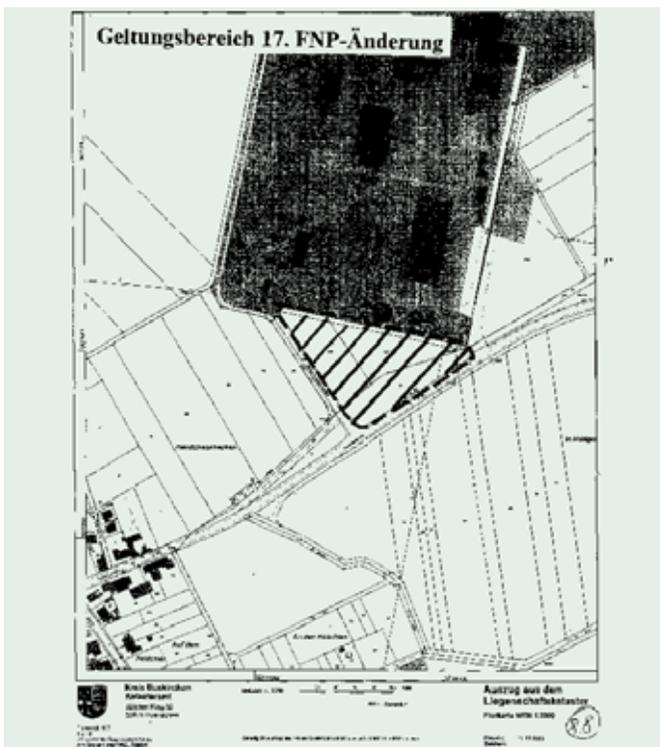
Die Verwaltung wurde beauftragt, für den Vorentwurf der o. g. Flächennutzungsplanänderung die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB und die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

Der Vorentwurf der o. g. Flächennutzungsplanänderung wird in der Zeit von **Montag, den 02.01.2012 bis einschl. Donnerstag, den 02.02.2012** im Rathaus der Stadt Zülpich, Markt 21, II. OG, Zimmer 210 während der Dienststunden

Montag bis Donnerstag 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr
sowie 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Freitag 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr
und zusätzlich Donnerstag 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr

ausgelegt.

Der Geltungsbereich der o. g. Flächennutzungsplanänderung geht aus dem Lageplan hervor.



Während der vorgenannten Zeit besteht die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung.

Ferner besteht die Möglichkeit, Anregungen vorzubringen.

Außerdem wird darauf aufmerksam gemacht, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Stadt Zülpich, 06.12.2011

Albert Bergmann

Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB zur 15. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Zülpich „Reitbahn Bürvenich“

Der Ausschuss für Stadtentwicklung der Stadt Zülpich hat in seiner Sitzung am 29.11.2011 den Beschluss zur Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB und zur Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB für die o. g. Flächennutzungsplanänderung gefasst.

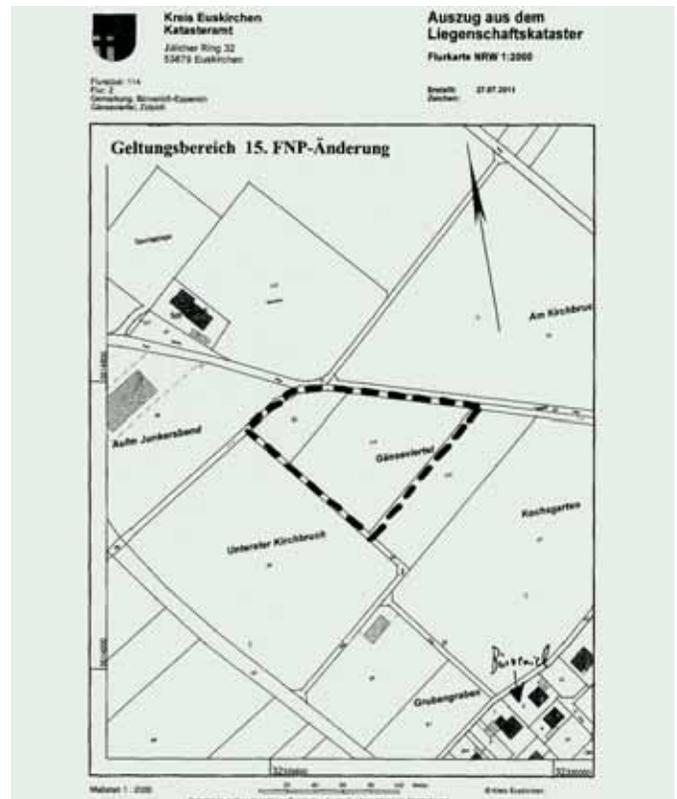
Die Verwaltung wurde beauftragt, für den Entwurf der o. g. Flächennutzungsplanänderung die Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB und die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

Der Entwurf der o. g. Flächennutzungsplanänderung wird in der Zeit von **Montag, den 02.01.2012 bis einschl. Donnerstag, den 02.02.2012** im Rathaus der Stadt Zülpich, Markt 21, II. OG, Zimmer 210 während der Dienststunden

Montag bis Donnerstag 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr
sowie 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Freitag 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr
und zusätzlich Donnerstag 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr

ausgelegt.

Der Geltungsbereich der o. g. Flächennutzungsplanänderung geht aus dem Lageplan hervor.



Während der vorgenannten Zeit besteht die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung. Ferner besteht die Möglichkeit, Anregungen vorzubringen.

Außerdem wird darauf aufmerksam gemacht, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Stadt Zülpich, 06.12.2011

Albert Bergmann

Bürgermeister

Erfüllen Sie sich Ihren Lebenstraum

Stein auf Stein gebaut - 20 Jahre Bau Erfahrung
Energie - Sparsysteme inkl. Solarthermieanlage
Sicherheitspaket und Festpreisgarantie



Musterhaus in Erfstadt-Gymnich

Tel.: 02252-83 80 939 • Mail: m.koerfers@4life-massivhaus.de

Veröffentlichung des Jahresabschlusses

der Stadtentwicklungsgesellschaft Zülpich mbH & Co. KG für
das Geschäftsjahr 2010

Der Abschluss der Stadtentwicklungsgesellschaft Zülpich mbH & Co. KG für das Geschäftsjahr 2010 wurde von der Gesellschafterversammlung mit einer Bilanzsumme von Euro **3.778.606,23** und einem Jahresüberschuss von Euro **13.021,61** festgestellt.

Der Jahresüberschuss wurde der Gesellschafterin Stadt Zülpich zugerechnet. Die bestellte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft hat zu dem Jahresabschluss und dem Lagebericht einen uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.

Der Jahresabschluss, der Lagebericht und das Ergebnis der Prüfung können in den Geschäftsräumen der Gesellschaft, Am Markt 21, 53909 Zülpich, Raum 205 zu den Bürozeiten vom **19.12.2011 bis zum 23.12.2011** eingesehen werden. Um eine telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 02252- 52 256 wird gebeten.

Veröffentlichung des Jahresabschlusses

der Stadtentwicklung Zülpich Verwaltungs-GmbH für
das Geschäftsjahr 2010

Der Abschluss der Stadtentwicklung Zülpich Verwaltungs-GmbH für das Geschäftsjahr 2010 wurde von der Gesellschafterversammlung mit einer Bilanzsumme von Euro **42.808,89** und einem Jahresüberschuss von Euro **1.846,39** festgestellt.

Dieser wurde in voller Höhe in das folgende Wirtschaftsjahr vorgetragen. Die bestellte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft hat zu dem Jahresabschluss und dem Lagebericht einen uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.

Der Jahresabschluss, der Lagebericht und das Ergebnis der Prüfung können in den Geschäftsräumen der Gesellschaft, Am Markt 21, 53909 Zülpich, Raum 205 zu den Bürozeiten vom **19.12.2011 bis zum 23.12.2011** eingesehen werden. Um eine telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 02252- 52 256 wird gebeten.

JAGDVERPACHTUNG

Der gemeinschaftliche Jagdbezirk Bürvenich/Eppenich – Niederwildrevier – Grösse 790 ha – wird ab 01.04.2012 für weitere neun Jahre verpachtet.

Der Jagdbezirk kann nach Rücksprache mit dem Jagdvorsteher von jedem Interessenten eingesehen werden.

Die Jagdpachtbewerbungen mit Preisangebot sind bis spätestens zum **20. Februar 2012** bei dem Jagdvorsteher Herrn Franz Josef Breuer Stephanusstrasse 46, 53909 Zülpich-Bürvenich einzureichen.

Der Bürgermeister informiert

Anmeldung

für das Kindergartenjahr 2012/2013 beginnt jetzt !!!

Alle Eltern, deren Kinder ab dem 01.08.2012 den Kindergarten besuchen sollen, werden gebeten, ab sofort ihre Kinder in der von Ihnen gewünschten Einrichtung anzumelden.

Einen Rechtsanspruch auf einen Kindergartenplatz haben Kinder, die vor dem 31.10.2009 geboren sind, bis zur Einschulung.

Die frühzeitige Anmeldung aller Kinder ist notwendig, da aufgrund der geänderten Rechtslage sogenannte Kindpauschalen für das einzelne Kind beim Land Nordrhein-Westfalen beantragt werden müssen. Sollten Anmeldungen nicht oder verspätet erfolgen, kann nicht sichergestellt werden, dass die Kindergärten die ihnen zustehenden Mittel erhalten bzw. die Kinder die gewünschte Einrichtung besuchen können.

Insofern sind die Kindergärten und die Stadt Zülpich dringend auf die Mitwirkung der Eltern in Form einer frühzeitigen Anmeldung angewiesen.

Anmeldeschluss ist der **15. Januar 2012**.

Die Kinder können bei folgenden Einrichtungen angemeldet werden:

Bezeichnung, Anschrift, Telefon und Leitung der Einrichtung

Städtische Einrichtungen

Städt. Kindergarten Hoven
Hermann-Josef Str. 9
53909 Zülpich
02252/1597 (Frau Fischer)

Städt. Kindergarten Schwerfen
Zur Talmühle 5
53909 Zülpich
02252/3235 (Frau Lux)

Städt. Kindergarten Sinzenich
Klostergarten 1
53909 Zülpich
02252/5105 (Frau Beuel)

Städt. Kindergarten Ülpenich
Eulenberg 8
53909 Zülpich
02252/81875 (Frau Pütz)

Städt. Kindergarten Zülpich, (Blayer Str.)
Kettenweg 27
53909 Zülpich
02252/7844 (Frau Bannier)

Katholische Einrichtungen

Kath. Kindergarten Zülpich
Im Wingert 1
53909 Zülpich
02252/2010 (Frau Kessel)

Kath. Kindergarten Bürvenich
Stephanusstr. 63
53909 Zülpich
02252/470 (Frau Schneider)

Kath. Kindergarten Lövenich
Im Tiergarten 50
53909 Zülpich
02252/2305 (Frau Drezensky)

Kath. Kindergarten Füssenich
Jülicher Str. 2
53909 Zülpich
02252/3743 (Frau Teichmann)

Kath. Kindergarten Niederelvenich
Wilhelm-Falkenberg Str. 60
53909 Zülpich
02252/2829 (Frau Grüssing)

Sonstige Einrichtungen

Städt. Kindergarten Bessenich
Im Kirchfeldchen 8
53909 Zülpich
02252/833963 (Frau Weisheit)

Städt. Kindergarten Nemmenich
Philipp-Orth-Str. 51
53909 Zülpich
02252/950635 (Frau Schnicke)

Waldorf Kindergarten
Schwerfen
Neustr. 37
53909 Zülpich
02252/4633 (Frau Jansen)

Das im Amtsblatt abgedruckte Formular kann für die Anmeldung benutzt werden. Weitere Anmeldeformulare liegen bei der Stadtverwaltung Zülpich, Zimmer 19 (Herr Lennartz), sowie in den einzelnen Kindergarteneinrichtungen zum Abholen bereit.

Ulf Hürtgen
Beigeordneter

Wir danken unseren Kunden für das im vergangenen Jahr
entgegengebrachte Vertrauen und wünschen
allen Lesern unserer Medien
frohe Weihnachten sowie
ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2012!



Am Roßpfad 8 · 52399 Merzenich
Tel.: (0 24 21) 7 39 12 · Fax: 7 30 11
info@porschen-bergsch.de



Fragebogen zur Erfassung des Betreuungsbedarfes ab dem 01.08.2012

Kinder, die neu in einer Tageseinrichtung angemeldet werden.

Name und Anschrift der gewünschten Kindertageseinrichtung, wo Ihr Kind betreut werden soll:

_____ (Name) _____ (Anschrift)

Name und Anschrift der / des Erziehungsberechtigten, wo das Kind wohnt

<u>Vorname der Mutter</u>	<u>Name der Mutter</u>	<u>Berufstätig</u> <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
<u>Wohnort</u>	<u>Straße</u>	<u>Telefon</u>

<u>Vorname des Vaters</u>	<u>Name des Vaters</u>	<u>Berufstätig</u> <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
<u>Wohnort</u>	<u>Straße</u>	<u>Telefon</u>

Name und Geburtsdatum des Kindes:

_____ geb. am _____
 (Name, Vorname)

soll zum 01.08.2012 aufgenommen werden.
 soll nach dem 01.08.2012 aufgenommen werden, und zwar ab _____.

gewünschter Betreuungsumfang: (bitte ankreuzen)

(Hinweis: Die Höhe der ab dem 01.08.2012 zu zahlenden Elternbeiträge entnehmen Sie bitte beiliegendem Informationsblatt.)

Zeiten			
wöchentl. Betreuungszeit			
bis 25. St. / Woche max. 5 Std. täglich	7.00 - 12.00 Uhr ()	7.30 - 12.30 Uhr ()	
bis 35. St. / Woche max. 7 Std. täglich ohne Mittagsbetreuung	7.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 16.00 Uhr ()	7.30 - 12.30 Uhr 14.00 - 16.00 Uhr ()	
bis 35. St. / Woche	7.00 - 14.00 Uhr ()	7.30 - 14.30 Uhr ()	
bis 45. St. / Woche zzgl. verpflichtender Beitrag zu einem Essen.	7.00 - 16.00 Uhr ()	7.30 - 16.30 Uhr ()	Ergänzend bis 18.00 Uhr* ()

*) Bedarf muss nachgewiesen werden.

Mein Kind ist behindert oder von einer wesentlichen Behinderung bedroht: (bitte ankreuzen)

ja nein

Ich bin damit einverstanden, dass die hier abgefragten Daten auf der Grundlage des § 12 Kinderbildungsgesetz (KiBiz) gespeichert und ausgewertet werden dürfen.

Schülerbeförderung im ÖPNV

(Öffentlicher Personennahverkehr)
für die weiterführenden Schulen, ab Adenauerplatz
- Änderungen einiger Abfahrzeiten nach dem gemeinsamen
Schulschluss 15.45 Uhr

Sehr geehrte Eltern, liebe Schülerinnen und Schüler,
nachdem jetzt alle Schüler die Möglichkeit haben in der Mensa im Forum oder
in der Mensa der Gemeinschaftshauptschule ihr Mittagessen einzunehmen,

haben sich die 3 weiterführenden Schulen in Zülpich auf einen gemeinsamen
Schulschluss 15.45 Uhr für die Sekundarstufe I geeinigt.

Einige Busunternehmen konnten dankenswerterweise schnell reagieren und zum
Winterfahrplan ab 12.12.2011 frühere Abfahrzeiten anbieten. Bitte entneh-
men Sie die neuen Zeiten der beigefügten Tabelle. (Die Schulen wurden hierüber
bereits informiert).

An weiteren Verbesserungen, insbesondere für die Bessenicher Schüler und alle
Schüler in Richtung Nörvenich auf der Linie 208, wird derzeit gearbeitet. Wir
bitten um Verständnis, dass hier nach einer kostenneutralen Lösung gesucht
wird, die sich leider noch nicht sofort realisieren lässt.

Schülerbeförderung im Schuljahr 2011 / 2012 ab Winterfahrplan 12.12.2011 Rückfahrten für Hauptschüler, Realschüler und Gymnasiasten

Linie	Verkehrsträger	Uhrzeit Abfahrt n. 5. Std. Schulschluss HS, RS: 12.30 Uhr Gymn.: 12.25 Uhr	Uhrzeit Abfahrt n. 6. Std. Schulschluss 13.15 Uhr	Uhrzeit Abfahrt n. 8. Std. Schulschluss 15.00 Uhr	Sekundarstufe I gemeinsamer Schulschluss 15.45 Uhr
Bessenich	208 DKB	A 12:25	A 13:25 (2 Busse)	A 15:25	A 16:25
Bürvenich	811 Schneider & Bank/RVK	A 12:35	A 13:25	A 15:14 (L 233 RVE)	A 16:04 (L 233 RVE)
Dürscheven	298 RVE	A 12:30 (i.A. Thelen)	A 13:24	A 15:12 (i.A. Rüssel-R.)	A 16:12 (i.A. Thelen)
Enzen	298 RVE	A 12:30 (i.A. Thelen)	A 13:24	A 15:12 (i.A. Rüssel-R.)	A 16:12 (i.A. Thelen)
Eppenich	233 RVE	A 12:37 (i.A. Fa.Bank)	A 13:34 (i.A. Lövenich)	A 15:14 (i.A. Lövenich)	A 16:04 (i.A. Sch&Bank)
Floren	811 Schneider & Bank/RVK	A 12:35	A 13:30	A 15:10	A 16:00
Füssenich	218 DKB	A 12:30	A 13:25		
"	298 RVE	A 12:40 (i.A. Lövenich)	A 13:30 (i.A. Lövenich)	A 15:10 (i.A. Lövenich)	A 16:00 (i.A. Lövenich)
Geich	218 DKB	A 12:30	A 13:25		
"	298 RVE	A 12:40 (i.A. Lövenich)	A 13:30 (i.A. Lövenich)	A 15:10 (i.A. Lövenich)	A 16:00 (i.A. Lövenich)
Juntersdorf	218 DKB	A 12:30	A 13:25	A 15:10 (L 298)	A 16:00 (L 298 Löv.)
Langendorf	233 RVE	A 12:37 (i.A. Fa.Bank)	A 13:30	A 15:14	A 16:04 (i.A. Sch&Bank)
Linzenich	811 Schneider & Bank/RVK	A 12:35	A 13:30 (Gelenkbus)	A 15:10	A 16:00
Lövenich	811 Schneider & Bank/RVK	A 12:35	A 13:30 (Gelenkbus)	A 15:10	A 16:00
Lüssem	811 Schneider & Bank/RVK	A 12:35	A 13:25 Gelenkbus	A 15:10	A 16:00
Merzenich	811 Schneider & Bank/RVK	A 12:35	A 13:25	A 15:10	A 16:00
Mülheim	811 Schneider & Bank/RVK	A 12:35	A 13:25 Gelenkbus	A 15:10	A 16:00
Nemmerich	811 Schneider & Bank/RVK	A 12:35	A 13:25 Gelenkbus	A 15:10	A 16:00
Niederelvenich	811 Schneider & Bank/RVK	A 12:35	A 13:25 Gelenkbus	A 15:10	A 16:00
Obereelvenich	811 Schneider & Bank/RVK	A 12:35	A 13:25 Gelenkbus	A 15:10	A 16:00
Rövenich	979 RVK	A 12:30	A 13:25	A 15:10	A 16:00
Schwerfen	811 Schneider & Bank/RVK	A 12:35	A 13:30	A 15:10	A 16:00
Sinzenich	811 Schneider & Bank/RVK	A 12:35	A 13:30 (Gelenkbus)	A 15:10	A 16:00
Upenich	298 RVE	A 12:30 (i.A. Thelen)	A 13:30 (i.A. Thelen)	A 15:11 (i.A. Rüssel-R.)	A 16:12 (i.A. Thelen)
Weiler i.d.E.	979 RVK	A 12:30	A 13:25	A 15:10	A 16:00
Wichterich	811 Schneider & Bank/RVK	A 12:35	A 13:25 Gelenkbus	A 15:10	A 16:00

A = Adenauerplatz

~ Änderungen vorbehalten ~

Stand: 28.11.2011

Sprechtage des Bürgermeisters

Als Bürgermeister der Stadt Zülpich ist es mir ein persönliches Anliegen, für die
Bürgerinnen und Bürger stets ein offenes Ohr zu haben. Daher werden in regel-
mäßigen Abständen Sprechstunden durchgeführt, in denen Sie sich mit Ihren
Ideen, Wünschen und Anliegen direkt an mich wenden können.

Mein erster Sprechtag im neuen Jahr findet statt am **Donnerstag, den 12.
Januar 2012, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Rathaus in Zülpich,
Zimmer 132, 1. Etage im Altbau.**

Wenn Sie den Bürgermeistersprechtage in Anspruch nehmen möchten, können Sie
sich bereits vorher telefonisch im Vorzimmer des Bürgermeisters, Markt 21,
(Altbau, I. Etage), bei Frau Havenith, Telefon 52-211, anmelden.

Erfahrungsgemäß sind die Bürgermeistersprechstunden gut besucht. Um die
Gesprächszeit optimal nutzen zu können, ist es sinnvoll, bereits bei der Anmel-
dung über das Thema zu informieren.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Ihr

Albert Bergmann
Bürgermeister

Rentenberatung

in Zülpich am 26. Januar 2012

Am o. g. Termin findet turnusmäßig (4. Donnerstag im Monat) die Rentenbera-
tung statt.

Ein kompetenter Rentenberater steht Ihnen in der Zeit von 08:30 Uhr bis 12:30 Uhr
und 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr im Rathaus zur Verfügung. Die Termine am Nach-
mittag können nur nach Terminabsprache wahrgenommen werden.

Der Raum ist ausgeschildert.

Bringen Sie bitte den Personalausweis mit! Sollte für einen Dritten eine Beratung
gewünscht werden, ist eine Vollmacht erforderlich.

Für Terminabsprachen und weitere Fragen steht Ihnen die Rentenstelle (Herr
Stollenwerk, Tel. 52-204) zur Verfügung.

Nutzen Sie diesen kostenlosen Beratungsservice!

Ihre Rentenstelle der Stadt Zülpich

Das Standesamt informiert

Im Jahr 2012 bietet sich wieder die Möglichkeit, in Zülpich auch an
einem Samstag standesamtlich zu heiraten. Die Eheschließungen
finden grundsätzlich in der Bürgerbegegnungsstätte "Martinskirche"
statt. Für diese Eheschließungen sind folgende Termine reserviert.

28. Januar 2012	25. Februar 2012	17. März 2012
28. April 2012	26. Mai 2012	30. Juni 2012
28. Juli 2012	25. August 2012	29. September 2012
27. Oktober 2012	24. November 2012	15. Dezember 2012

Die Eheschließungen an diesen Samstagen beschränken sich auf die Vormittags-
stunden.

DÜRSCHVEVEN
Ackerland ca. 10.000 qm
zuverkaufen gegen Gebot.

Telefon: 0261 - 51477

Für die Vornahme der Eheschließungen außerhalb der üblichen Öffnungszeiten des Standesamtes (Samstageschließung) wird eine zusätzliche Gebühr i. H. v. 66,00 € erhoben.

Für die Beantwortung weiterer Fragen stehen Ihnen Frau Pick, Tel. 02252/52-223 oder Herr Schmitz, Tel. 02252/52-224 zur Verfügung.

Gratulation bei Ehejubiläen ab Goldhochzeit

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
feiern Sie in naher Zukunft Goldene Hochzeit, Diamantene Hochzeit oder gar Eiserne Hochzeit?

Dann geben Sie mir bitte Bescheid.

Die Stadt Zülpich möchte Ihnen hierzu ebenfalls mit einem Geschenk gratulieren. Ich würde mich sehr freuen, Ihnen persönlich oder auch durch einen meiner beiden Stellvertreter gratulieren zu dürfen.

Sollten Sie jedoch aus gesundheitlichen oder aus anderen Gründen einen Besuch nicht wünschen, habe ich hierfür sicherlich Verständnis.

Damit ich aber überhaupt in der Lage bin, Ihnen zu gratulieren, bitte ich Sie, mir den Termin Ihres Ehejubiläums möglichst einen Monat vorher bekannt zu geben. Aus den bei der Stadtverwaltung Zülpich archivierten persönlichen Daten lässt sich der Termin Ihres Ehejubiläums nicht in jedem Falle ersehen.

Für weitere Fragen können Sie sich an den Ortsvorsteher/die Ortsvorsteherin Ihrer Ortschaft wenden oder an meine Sekretärin, Frau Havenith, Zimmer 132, Tel.: 02252/52-211.

Es grüßt Sie herzlich

Albert Bergmann
Bürgermeister

ACHTUNG!!!

TERMINE AMTSBLATT 2012

Wichtig für alle Schulen, Vereine und sonstige Institutionen

Gerne nehmen wir Ihre Mitteilungen in das Amtsblatt der Stadt Zülpich auf. Wir möchten Sie jedoch bitten, bis zum jeweiligen Redaktionsschluss Ihre Unterlagen bei der u.a. Adresse einzureichen. Der **Redaktionsschluss** ist jetzt immer **dienstags** (statt wie bisher mittwochs). Unterlagen die nach diesem Termin eingehen, können leider keine Berücksichtigung finden und werden, falls möglich, für die nachfolgende Ausgabe verwendet.

Damit Ihre Berichte optimal verarbeitet werden können bitten wir Sie, Ihre Texte in Datei-Form (**Microsoft Word oder PDF-Format**) zu senden.

Fotos können nur in digitaler Form berücksichtigt werden, diese müssen im Dateiformat jpg beigefügt sein. Es wird gebeten, Fotos, die in einer **Word-Datei** eingebettet sind, nochmals gesondert als **JPG-Datei** beizufügen. Diese Datei können Sie per **E-Mail** an die Stadtverwaltung senden, wobei die Gesamtgröße der E-Mail nicht über **4 MB** liegen darf. Ansonsten bitten wir Sie, Ihre Informationen in getrennten Mails uns zuzuleiten.

Die Redaktion behält sich für den Abdruck die Auswahl der jeweiligen Berichte und Termine vor.

Ihre Mitteilungen können zu den unten angegebenen Terminen eingesandt oder abgegeben werden: Stadtverwaltung Zülpich, Frau Havenith, Zimmer 132, Telefon: 02252 / 52 - 211, E-Mail: amtsblatt@stadt-zuelpich.de

Redaktionsschluss	Erscheinungsdatum
03.01.2012	13.01.2012
07.02.2012	17.02.2012
06.03.2012	16.03.2012
27.03.2012	05.04.2012
15.05.2012	25.05.2012
05.06.2012	15.06.2012
03.07.2012	13.07.2012
24.07.2012	03.08.2012
11.09.2012	21.09.2012
16.10.2012	26.10.2012
13.11.2012	23.11.2012
04.12.2012	14.12.2012

Änderungen vorbehalten!!!

Schiedsfrauen für den Schiedsamsbezirk Zülpich

Schiedsfrau:
Frau Ingeborg Mahnke
In den Auen 12 b
53909 Zülpich-Schwerfen
Tel.-Nr.: 02252/3930

Stellvertretende Schiedsfrau
(nur im Vertretungsfall):
Frau Elke Mührer
Nidegger Straße 16
53909 Zülpich

Kanzlei für Erbrecht und Arbeitsrecht

Rechtsanwälte
Gärtner
Fachanwälte & Kollegen
Schulze

Köln Brühl Zülpich



Rechtsanwalt
Heino Schulze

Fachanwalt für
Arbeitsrecht
Testaments-
vollstrecker
(AGT und DVEV)

Tel. 02252 / 835486 Moselstrasse 52
Fax 02252 / 835487 53909 Zülpich-Ülpenich

www.kanzlei-gsk.com

Neuer Mietspiegel liegt vor!

Der Mietspiegel für die Stadt Zülpich liegt neu vor.

Gegenüber dem vorliegenden Mietspiegel (Stand: 01.10.2009) ist im neuen Mietspiegel der Unterwert in allen Gruppen um 0,05 € und der Oberwert um 0,10 € angehoben worden.

Der Mietspiegel kann ab sofort bei folgenden Institutionen gegen eine Schutzgebühr von je Euro 3,00 bezogen werden:

Stadt Zülpich, Markt 21, -Telefonzentrale- 53909 Zülpich, Tel.: 02252/52-0

Haus- und Grundstückseigentümerverein Euskirchen und Umgebung, Münster-eifeler Straße 98, 53879 Euskirchen, Tel.: 02251/5060830

Mieterverein Köln e. V., Mühlenbach 49, 50676 Köln, Tel: 0221/202370

Mieterverein Zweigstelle Euskirchen, Oststraße 13, 53879 Euskirchen

SP: Elektro Becker

TV, Video, HiFi, Telecom...persönlich
53909 Zülpich/Füssenich, Brüsseler Str. 21
Telefon 02252-3327, Fax 02252-1812

Für die Treue im vergangenen
Jahr danken wir Ihnen
herzlich

und wünschen Ihnen
harmonische
Weihnachten und
Gesundheit,
Freude und Erfolg
im neuen Jahr.



Baustellensituation in Zülpich

Wie aus dem beigefügten Übersichtsplan ersichtlich ist, werden in der Innenstadt von Zülpich aktuell folgende Baumaßnahmen realisiert:

Umbau Kreuzungsbereich Kölntor (siehe Übersichtsplan Ziffer 1)

Die Baumaßnahme ist abgeschlossen.

Umbau Niedegener Straße (siehe Übersichtsplan Ziffer 2)

Während des Straßenbaus hat sich herausgestellt, dass in einigen Straßenabschnitten schlechte Bodenverhältnisse vorliegen, so dass teilweise ein Mehraushub von bis zu 45 cm erforderlich ist. Daraus folgt, dass die Baumaßnahme nicht wie vorgesehen bis Ende Dezember fertiggestellt werden kann, sondern je nach Witterung bis Ende Januar andauert. Die Fahrtrichtung Innenstadt ist schon mit einer neuen Bitumendecke überzogen und kann genutzt werden.

Der Erftverband hat zwischenzeitlich beschlossen die Kanalbaumaßnahme bis in die Bonner Straße (Hotel Europa) zu erweitern, dadurch verlängert sich die Bauzeit bis Februar 2012. Das hat zur Folge, dass sich die Bauzeit für den Kreisverkehr vor dem Münstertor auf ca. 4 Monate verkürzt wird. Baubeginn des Kreisverkehrs ist für März/April 2012 vorgesehen.

Umbau Marktplatz einschl. Umfahrung (siehe Übersichtsplan Ziffer 3)

Der Umbau des Marktplatzes ist voraussichtlich bis Mitte Dezember abgeschlossen. Der Abschlussbelag auf dem Bereich des vorderen Marktes kann aufgrund der Witterung erst im Frühjahr 2012 erfolgen. Bis zu diesem Zeitpunkt ist der Markt für den ruhenden Verkehr freigegeben. Die Benutzung darf nach Parkordnung mittels Parkscheibe erfolgen.

Der freigelegte Brunnen aus dem Mittelalter wird erlebbar gestaltet und mit einer Glasplatte abgedeckt. Da die Glasscheibe hoch sicher sein muss und dadurch entsprechend längere Lieferfristen hat, können diese Arbeiten erst im Frühjahr 2012 abgeschlossen werden.

Umbau Gasthausberg/Mühlenberg/Burg- und Kirchplatz

(siehe Übersichtsplan Ziffer 4)

Mit den Kanalbauarbeiten wurde zwischenzeitlich begonnen, diese sollen je nach Witterungsverhältnissen bis Ende März abgeschlossen werden. Direkt danach wird mit den Straßenbauarbeiten auf dem Burg- und Kirchplatz begonnen. Mit dieser Maßnahme wird dann auch die Freitreppe zum Burggraben fertiggestellt. In dieser Zeit können Teile dieser Fläche nicht beparkt werden. Eine entsprechende Beschilderung wird angebracht.

Die Stadt Zülpich wird weiterhin in jedem Amtsblatt und im Internet unter www.zuelpich.de <Hauptmenü> <Baustellenübersicht> über anstehende Entwicklungen informieren.



**Gesegnete Weihnachten
und alles Gute, insbesondere
Gesundheit in 2012!**

wünscht Ihnen
T. - J. Salentin-Metz
Martinusstr. 32,
52391 Vettweiß-Froitzheim, Tel./Fax 02424/2533
E-Mail: t.j.salentin@googlemail.com



Achtung !!!



Veranstungskalender

Um die städtischen Veranstaltungen rechtzeitig mit den Veranstaltungen aller Vereine und sonstiger Institutionen koordinieren zu können, bitten wir alle geplanten und bereits terminierten Veranstaltungen im Jahr 2012 per E-Mail an amtsblatt@stadt-zuelpich.de bis zum **31. Dezember 2011** mitzuteilen.

Um folgende Angaben wird gebeten:

Veranstalter Veranstaltung Datum von Datum bis Ort

Zur Verbesserung der Kommunikation teilen Sie uns bitte zusätzlich folgende Informationen mit:

Anschrift des Vereins oder Institution, Ansprechpartner, Telefon-Nr., Fax-Nr., E-Mail-Adresse

Dieser Kalender wird im Internet unter www.stadt-zuelpich.de veröffentlicht.

Terminkalender auf der Homepage der Stadt Zülpich

Auf der Homepage der Stadt Zülpich besteht schon seit mehreren Jahren ein Veranstaltungskalender. In diesem können Vereine und Institutionen ihre Termine veröffentlichen. Schon seit 2 Jahren besteht nunmehr die Möglichkeit **selber** Einträge im Terminkalender der städtischen Homepage www.zuelpich.de vorzunehmen.

Hierzu ist es erforderlich, sich auf unserer Partnerseite www.zuelpich.net anzumelden und dann dort über „Termin eintragen“ in die Eingabemaske für neue Termine zu gelangen.

Hier sollte die Option „Diesen Termin auch auf der Internetseite der Stadt veröffentlichen“ schon standardmäßig aktiviert sein (dies aber bitte kontrollieren).

Nach Eingabe und Absenden des Termins wird dieser zuerst auf www.zuelpich.net veröffentlicht und eine Kopie des Datensatzes an die Internetredaktion von www.zuelpich.de geschickt. Dieser Termin wird dann nach Prüfung frei geschaltet und erscheint nun auch im Terminkalender auf der Seite der Stadt Zülpich.

Wenn Sie Änderungen an Ihrem Termin vornehmen bzw. löschen wollen, können Sie dies bei www.zuelpich.net, unter dem Menüpunkt „Termine verwalten“.

Diese Verfahrensweise bietet gegenüber der bisherigen Vorgehensweise die Vorteile, dass die Termine mit umfangreicheren Infos bestückt werden können, sowie die Aktualität einfacher gewährleistet werden kann. Weiterhin sind diese Veranstaltungen dann dauerhaft zur Einsicht freigegeben.

Sollten Frage hierzu bestehen können Sie sich gerne an Herrn Hübner, Tel. (02252/52-301, thuebner@stadt-zuelpich.de) wenden.

VERANSTALTUNGSKALENDER

für Januar und Anfang Februar 2012

05.01.2012, 16:00 Uhr: Treffen der ZWAR-Gruppe (ZWAR = Zwischen Arbeit und Ruhestand) im Kath. Pfarrzentrum Zülpich, Raum Sebastianus

08.01.2012, 10:00 Uhr: Tauschtreffen der Briefmarkenfreunde und Münzsammler Zülpich e. V. im Franken Gymnasium

11.01.2012, 18:00 Uhr: Vorstandsversammlung des Fördervereins Landesgartenschau Zülpich mit ansl. Treffen der Arbeitskreise (19.30 Uhr) im Vereinsheim des TuS Zülpich

12.01.2012, 15:00 Uhr: Senioren-Kaffee der Dorfgemeinschaft Rövenich 1975 im Pfarrheim

*Wir wünschen unseren Kunden
ein gesegnetes Weihnachtsfest ..*



.. und ein frohes Neues Jahr?

13.01.2012, 18:30 Uhr: Kartenvorverkauf zur Karnevalssitzung der Dorfgemeinschaft Rövenich in der Hubertusklausur

15.01.2012, 11:00 - 12:00 Uhr: Kartenvorverkauf KG Rot-Weiß Enzen für "Große Sitzung" am 04.02.2012 im Sportlertreff Enzen

15.01.2012, 15:00 Uhr: 14. Miljöfest der Blauen Funken Zülpich 1927 e. V. im Forum Zülpich

17.01.2012, 15:30 - 20:00 Uhr: Prinzenblutspende, Aufruf der Zülpicher Karnevalsgesellschaften und des DRK zur Blutspende in der Realschule, Blayer Straße

19.01.2012, 16:00 Uhr: Treffen der ZWAR-Gruppe im Kath. Pfarrzentrum Zülpich, Raum Sebastianus

20.01.2012, 19:00 Uhr: Versammlung der Dorfgemeinschaft Rövenich zu Karneval in der Schützenhalle

20.01.2012, 19:00 Uhr: Tauschtreffen der Briefmarkenfreunde und Münzsammler Zülpich e. V. im Franken-Gymnasium

24.01.2012, 19:30 Uhr: Vorstandsversammlung der St. Hubertusschützen in der Hubertusklausur

27.01.2012, 19:30 Uhr: Jahreshauptversammlung der St. Hubertusschützen Rövenich in der Schützenhalle

28.01.2012, 20:00 Uhr: Karnevalssitzung der Dorfgemeinschaft Rövenich in der Schützenhalle

02.02.2012, 16:00 Uhr: Treffen der ZWAR-Gruppe im Kath. Pfarrzentrum Zülpich, Raum Sebastianus

05.02.2012, 10:00 Uhr: Tauschtreffen der Briefmarkenfreunde und Münzsammler Zülpich e. V. im Franken Gymnasium

10.02.2012, 20:00 Uhr: Prunksitzung der Hovener Jungkarnevalisten im Forum Zülpich (Einlass 19:00 Uhr)

Die Angaben dieser Aufstellung sind ohne Gewähr. Der vollständige Veranstaltungskalender für das Jahr 2012 wird zurzeit erstellt und in einer der nächsten Ausgaben des Amtsblattes veröffentlicht!

Besuch der französischen Austauschschüler in Zülpich

Am Sonntag, dem 27.11.2011 traf der Bus mit 37 Schülerinnen und Schülern gegen 21 Uhr am Frankengymnasium ein. Einige Schüler nahmen bereits zum zweiten oder dritten Mal am Austausch teil und hatten ihre Partner schnell wiedergefunden, die anderen warteten gespannt auf die erste Begegnung mit ihren Gästen. Die Schülerinnen und Schüler besuchen in Blaye das Collège oder das Lycée und diese beiden Schulen sind mit dem Frankengymnasium und der Karl-von-Lutzenberger Realschule offiziell verbunden. Der Schüleraustausch fand in diesem Jahr nun schon zum 42. Mal statt. Begleitet wurden die Schüler von ihren Deutschlehrerinnen Madame Pauvif und Madame Réaux und von der Englischlehrerin Madame Guilbot. In Zülpich wird der Austausch betreut von Frau Giessler-Alfter am Frankengymnasium und von Frau Galla an der Realschule.



Neben dem regulären Schulbesuch standen auch dieses Jahr einige abwechslungsreiche Ausflüge auf dem Programm. Am Montagmorgen erfolgte zunächst die offizielle Begrüßung durch den Bürgermeister Herrn Bergmann im Rathaus.

Am Dienstag und Mittwoch



führen jeweils zwei französisch-deutsche Gruppen von der Realschule und vom Gymnasium nach Bonn. Es gab eine kurze Stadtführung, das Beethovenhaus konnte besichtigt werden und einige Rallye-Aufgaben mussten gelöst werden und danach gab es – für die Schüler immer ganz wichtig – Freizeit in der Innenstadt zum Shoppen und zu einem Bummel über den Weihnachtsmarkt.

Donnerstag stand für die Franzosen die Geschichte des Rheinlandes und der Eifel auf dem Programm. Wir besuchten das Kommerner Freilichtmuseum mit Führung durch die Ausstellung „Wir Rheinländer“ und besichtigten die historischen Baugruppen.

Freitag führen wir nach Köln, zuerst zum Karnevalsmuseum und dann gab es eine Führung durch den Kölner Dom, bevor auch hier wieder die Schüler in kleinen Gruppen durch die Stadt gehen konnten. In den Schulen wurden die Franzosen um 17 Uhr bereits von den Gasteltern und ihren deutschen Partnern erwartet. Die Schulen hatten jeweils zu einem kleinen Erfahrungsaustausch bei Kaffee und Weihnachtsplätzchen eingeladen.

Das Wochenende wurde von den Gastfamilien gestaltet, manche planten einen Ausflug ins Phantasialand, dessen Ruf auch schon bis nach Blaye vorgedrungen ist oder die Besichtigung eines weiteren Weihnachtsmarktes.

Viele Familien haben die Franzosen voll in ihre weihnachtlichen Vorbereitungen

Eifel Flor

Nideggens erstes Gartencenter!

Thumer Weg 54, 52385 Nideggen
Tel. 02427/902273, Inh. Martin Voißel

Das Team dankt für eine harmonische Zusammenarbeit im zu Ende gehenden Jahr und wünscht eine gesegnete Weihnacht und alles erdenklich Gute für 2012.

Weihnachtsbäume!

Frisch geschlagene

Nordmannfannen

in verschiedenen Größen ab **17,99 €**

DICHTHEITSPRÜFUNG

ZERTIFIZIERTER BERATER

GRUNDSTÜCKSENTWÄSSERUNG

KANALSANIERUNG INLINERTECHNIK

02252-94070

WWW.DIEFENTHAL-ZUELPICH.DE

KANAL
DIEFENTHAL

eingeschlossen, mit ihnen Plätzchen gebacken, ihnen einen Adventskalender geschenkt und auch der Nikolaus wird sie sicher am Montagabend bedenken, bevor am Dienstag früh die lange Heimreise mit einer 14stündigen Busfahrt angetreten werden wird.

„Sun Salentino“ für die Zülpicher Tafel

Die Idee war klar, als Wattler vor sechs Jahren auf seinem Firmengelände „Wattlers Wein Welt“ in Zülpich 99 Frühburgunder-Weinreben pflanzte: Zülpicher Firma, der Wein wächst in Zülpich, das Etikett stammt von Hubert Salentin, dem wohl berühmtesten Zülpicher Maler, der Erlös aus dem Verkauf des Weines sollte in Zülpich verbleiben, Zülpicher Bürgern zugute kommen.



Vor wenigen Tagen bezog die „Zülpicher Tafel“ ihre neuen Räume im Industriegebiet. Zu diesem Event waren zahlreiche Vertreter des öffentlichen Lebens sowie Mitarbeiter und Sponsoren der „Zülpicher Tafel“ eingeladen. Wattler sponserte die Einweihungsfeier mit prickelndem Sekt aus Chile und die Geschäftsführerin von Chile Wein Contor/Wattlers Wein Welt,

Marlene Wattler, überreichte dem Vorsitzender der „Zülpicher Tafel“, Herrn Eppelt, symbolisch einen Scheck in Höhe von 1.250,- €. Das waren die gesamten Einnahmen aus dem Verkauf von 125 Flaschen „Sun Salentino“, dem Zülpicher Frühburgunder.

Ausblick: Der 2010er „Sun Salentino“ reift bereits im Fass, Thomas Hein vom Moselaner Weingut „Hein“ sorgt dafür, dass es ein elegantes Tröpfchen wird. Vorbestellungen nimmt Wattlers Wein Welt (Tel. 02252-4073) gerne entgegen. Wie stets in den vergangenen vier Jahren wird auch in 2012 der Erlös einer Zülpicher Einrichtung gespendet werden.

Frohe Festtage und einen guten, erfolgreichen Start ins neue Jahr!

Hauptagentur Rene Bohsem
Münsterstr. 15, 53909 Zülpich
Tel 02252 9540062
www.bohsem.com

ERGO Victoria
Versichern heißt verstehen.

10 Jahre Interkultureller Frauentreff

Am Samstag, den 26. November 2011, war die Martinskirche nicht wieder zu erkennen. Die Frauen vom Interkulturellen Frauentreff hatten sich selbst übertraffen und überraschten die Gäste mit einer bunten Vielfalt der verschiedenen Kulturen.

Mit viel Phantasie und persönlichem Engagement hatten die Frauen den Festraum derart stimmungsvoll und ansprechend dekoriert, dass es Lust machte in die bunte Welt der Kulturen einzutauchen.

Eine orientalische Sitzecke lud ebenso zum Verweilen ein wie die Afrikanische, in der eine äthiopische Kaffeezeremonie zelebriert wurde. Neben köstlichen türkischen und magrebischen Teespezialitäten gab es leckere Speisen aus vielen verschiedenen Ländern.



Der Frauentreff ist jeden Mittwoch von 10:00 bis 12:00 Uhr geöffnet und jede Frau ist herzlich willkommen. Treffpunkt ist das städt. Jugendzentrum SAJUS in der Bloyerstraße 29 in Zülpich.

Neues Domizil für Zülpicher Tafel

Die Zülpicher Tafel ist umgezogen. Industriestraße 27 ist die neue Anschrift, an der in Zukunft die Lebensmittelausgabe an die 200 Familien mit insgesamt 600 Personen stattfinden wird. Der Umzug war notwendig geworden, weil die Stadthalle abgerissen werden soll. Davon wird auch die ehemalige Schützenhalle betroffen sein, die die Schützen bisher der Tafel dankenswerterweise kostenlos zur Verfügung gestellt hatten. Die Zülpicher Tafel hatte lange nach einem Ersatz gesucht. Ein mietfreies Objekt konnte leider nicht gefunden werden. So fiel nach langer Suche die Wahl auf die ehemalige Werkstatt für Baumaschinen der Firma Paffendorf. Bei der Miete kamen die Paffendorfs der Tafel entgegen und führten auch noch Instandsetzungsarbeiten und z. B. den Einbau einer neuen Heizung durch.



Aber auch die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter packten kräftig mit an, um aus einer Werkstatt eine Ausgabestelle für Lebensmittel zu schaffen. So war z. B. der Fußboden neu zu beschichten, die Kühlzellen in der Stadthalle abzubauen und dann wieder neu aufzubauen oder Regale zu installieren. Außerdem waren Fachfirmen für den Umbau der Sanitäranlage und die Installation der Elektro- und Kältetechnikanlagen einzuschalten. Es war also nicht nur viel Arbeit sondern auch Geld zu investieren.



Davon, dass sich dieses aber gelohnt hat, konnten sich viele Gäste bei einer kleinen Einweihungsfeier überzeugen. Eine Abordnung der Garfield Crew des Frankengymnasiums begleitete die Veranstaltung musikalisch. Der katholische Pfarrer Guido Zimmermann und der evangelische

Pfarrer Ulrich Zumbusch segneten abschließend die neuen Räume ein.

Der 1. Vorsitzende der Tafel, Peter Eppelt, nutzte die Gelegenheit, auf die grundsätzliche Arbeit der Tafeln hinzuweisen. Dabei stützte er sich auf die Zahlen und Fakten aus dem zurzeit in den Kinos laufenden Dokumentarfilm „Taste The Waste“. So stimmte es die Zuhörer nachdenklich, dass in Deutschland im Jahr mehr als 15 Millionen Tonnen Lebensmittel weggeworfen werden.

Bürgermeister Albert Bergmann freute sich in seinem Grußwort mit den Anwesenden über die neue Tafelheimat, dankte für die bisherige Arbeit und sagte auch für die Zukunft Unterstützung zu.

Peter Eppelt machte während seiner Rede deutlich, dass es doch erheblicher finanzieller Mittel bedurfte, um alles so herzurichten, wie es sich heute darstellt. So konnte er mit Freude direkt einiges an Spenden entgegennehmen, u. a. von Bürgermeister Bergmann, der evangelischen Kirchengemeinde, der Firmen Paffendorf, Reifen Schüller und der Firma Wattler, die den Erlös aus dem Verkauf des Zülpicher Weines des Jahrgangs 2009 der Tafel zur Verfügung stellte. Aber auch über Sachspenden konnte man sich freuen wie z. B. über den Hubwagen durch die Firma Jungheinrich. Eppelt machte aber keinen Hehl daraus, dass die

Tafel auch in Zukunft für jede noch so kleine Spende dankbar ist.

Die Kunden der Tafel leisten selbst mit 1,- € pro Ausgabe einen nicht unerheblichen Beitrag für die laufenden Kosten. Hier wird wohl in Zukunft eine Anpassung erfolgen müssen, um die zusätzlichen Kosten der Miete aufzufangen.



Zum Abschluss der kleinen Feier bedankte sich Peter Eppelt bei den Spendern und „Lieferanten“, vor allem aber bei den mehr als 50 ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, ohne die der Tafelbetrieb gar nicht möglich wäre. Für weitere Unterstützung ist immer

Bedarf. „2-3 Stunden in der Woche Zeit; als Fahrer, beim Sortieren oder Verteilen von Lebensmitteln; sprechen Sie uns einfach an“ so sein Appell:

Die Zülpicher Tafel ist zuversichtlich, weiterhin mit zahlreicher Unterstützung rechnen zu können, um auch in Zukunft ihre Aufgabe erfüllen zu können getreu dem Motto.

*Hilfe dort zu geben, wo sie gebraucht wird
und wo sie im wahrsten Sinn des Wortes lebensnotwendig ist.*

Wenn Sie Fragen haben, helfen wollen oder sich informieren wollen, rufen Sie uns an unter 02252-834837 oder besuchen Sie uns im Internet unter „www.tafel.zuelpich.de“

**Pflegedienst
Zülpich**

Lydia Albert
leitende Pflegefachkraft
**PFLEGEFACH-
BERATUNGS-
ZENTRUM**

**Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten
und ein gutes, glückliches und gesundes
2012 und danken für das entgegen-
gebrachte Vertrauen.**



Kölstr. 22
53909 Zülpich
Telefon: 0 22 52 / 8 35 91 04
Fax: 0 22 52 / 8 35 91 05
Mobil: 01 78 / 8 00 00 42
e-mail: pflegedienst@zuelpich.net
www.pflegedienst-zuelpich.de

24 Stunden Rufbereitschaft!
Vermittlung von Haus-Notruf!

Tolbiacum Einblicke in das römische Zülpich

Sonntagsführung mit Cindy Franke M. A.

In den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur, Mühlenberg 7, 53909 Zülpich, am **Sonntag 08.01.2011 um 15 Uhr.**



Mit der Thermenanlage haben uns die Römer in Zülpich ein ganz besonderes Bodendenkmal hinterlassen. Neben diesem Highlight bekommen Besucher der Sonntagsführung weiteres Wissenswertes im und um das Museum gezeigt mit besonderem Augenmerk auf das römische Tolbiacum. Die Teilnehmer zahlen nur den Eintritt an der Kasse.

Anmeldung bitte bis 2 Tage vorher unter Tel. 02252 83806-0.

Schüler führen Schüler

In den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur

Mühlenberg 7, 53909 Zülpich, Am Sonntag, 22.01.2012 um 11 Uhr



Was wisst ihr eigentlich über Badespaß in der Vergangenheit? Gab es Seife bei den Römern? Was ist ein Badequast und wofür brauchte man im Mittelalter große Bottiche? Und seit wann gibt es überhaupt Schwimunterricht?

Antworten auf diese und viele weitere Fragen geben euch Schüler in eurem Alter bei einem Rundgang durch das Museum. Dann erfahrt ihr auch, wie es bei

den Römern mit Badeanzug und Bikini aussah und warum die Kinder im 19. Jahrhundert mit Kleidern ins Wasser stiegen.

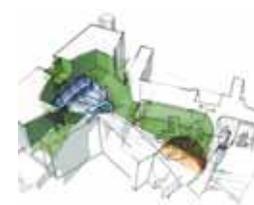
Die Führung ist kostenlos, für Kinder bis 18 Jahre ist der Eintritt frei.

Weitere Informationen unter Tel. 02252 83806-0.

Sonntagsführung

durch die Wechselausstellung mit Dr. Iris Hofmann-Kastner

In den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur, Mühlenberg 7, 53909 Zülpich am **Sonntag, 29.01.2012 um 15 Uhr**



Badekultur in der Renaissance

Im 16. Jahrhundert erfuhr die antike römische Badekultur eine kurze Renaissance. Von den einst nach antiken Vorbildern errichteten Badeanlagen sind heute jedoch nur noch wenige Ausnahmen überliefert.

Die Badeanlage des Jagdschlosses Château de Maulnes im nördlichen Burgund erlaubt einen

»Ich bin unabhängig von
steigenden Stromkosten –
durch Photovoltaik!«

Ihr IBC SOLAR Fachpartner:

 **biederstedt**
 **PHOTOVOLTAIK**

Hahnsweide 48 • 52372 Kreuzau
Tel. 02421/5558931 • Fax. 02421/5558932
Mail: pv-biederstedt@t-online.de

Werden auch Sie unabhängig mit Ihrer eigenen Photovoltaikanlage!
Ihr Fachpartner berät Sie gerne: www.biederstedt.de

DIE AUSSICHTEN: SONNIG

IBC
SOLAR



Beauty



Familie



Kinder



Portrait



Akt

... noch nicht das passende Geschenk für Weihnachten gefunden? Jedes Fotoshooting ist auch als Gutschein erhältlich!

Photo GRAPHICA
53909 Zülpich • 02252-836430
www.photo-graphica.de

seltene Einblick in die Funktionsweisen, Bauprogramme und Vorbilder jener Renaissance.

In der Ausstellung werden die umfangreichen Ergebnisse eines Forschungsprojektes der Fachhochschule Aachen, Fachbereich Architektur, präsentiert. Die Führung ist kostenlos, die Teilnehmer bezahlen nur den Eintritt.

Anmeldung bitte bis 2 Tage vorher unter Tel.: 02252 83806-0.

Die Lebenshilfe H. P. Z. gGmbH sagt Danke!

Am Sonntag, den 20.11.2011, fand bereits zum 6. Mal der Weihnachtsbasar in der Gaststätte Schümchen in Bürvenich statt. Traditionell wurden Adventskränze, Gestecke, Tür- und Tischschmuck, Karten, Ringolini-Schmuck, Honig + Weihnachtsgebäck, Kerzen und noch vieles mehr angeboten. Auch für das leibliche Wohl wurde bestens gesorgt. Trotzdem der Winter noch keinen Einzug gehalten hatte, wurde die Veranstaltung gut besucht und somit konnten die Aussteller wieder einen Teilerlös – diesmal in Höhe 580,00 Euro - an die Lebenshilfe H. P. Z. gGmbH spenden.

Die Lebenshilfe H. P. Z. gGmbH sagt ein herzliches Dankeschön an alle Spender!

Beratungstermine der Verbraucherzentrale

in den Monaten Januar, Februar und März 2012

Zu allen unten genannten Terminen ist eine vorherige Anmeldung in der Verbraucherzentrale NRW, Beratungsstelle Euskirchen, Wilhelmstraße 37 erforderlich. Tel.: 02251 / 52395, Fax: 02251 / 4082 oder E-mail: euskirchen@vz-nrw.de

VERSICHERUNGSBERATUNG:

Welche Versicherungen sind sinnvoll? Welchen Schutz bieten sie? Was dürfen sie kosten? Wie kann man kündigen? Wir beraten Sie persönlich nach Terminabsprache.

Dienstag, den 17.01.2012 ab 15:00 Uhr, Dienstag, den 14.02.2012 ab 15:00 Uhr
Dienstag, den 13.03.2012 ab 15:00 Uhr

ENERGIE-SPAR-BERATUNG:

Wie sich Energie und Geld sparen lassen: Wissenswertes zu Stromsparen im Haushalt, Heizungsanlagen, Wärmedämmung, Nutzung ersonschöpflicher Energien.

Wir beraten Sie persönlich nach Terminabsprache.

Donnerstag, den 05.01.2012 ab 15:00 Uhr, Donnerstag, den 19.01.2012 ab 9:00 Uhr
Donnerstag, den 02.02.2012 ab 15:00 Uhr, Donnerstag, den 16.02.2012 ab 9:00 Uhr
Donnerstag, den 01.03.2012 ab 15:00 Uhr, Donnerstag, den 15.03.2012 ab 9:00 Uhr
Donnerstag, den 29.03.2012 ab 15:00 Uhr

RECHTSBERATUNG durch einen Anwalt:

Wir unterstützen Sie bei der Durchsetzung Ihrer Rechte gegenüber Händlern, Handwerkern und Herstellern vor und nach einem Vertragsabschluss. Eine anwaltliche Beratung und Rechtsvertretung ist nach Terminabsprache möglich.

Dienstag, den 10.01.2012 ab 15:00 Uhr, Dienstag, den 24.01.2012 ab 15:00 Uhr
Dienstag, den 07.02.2012 ab 15:00 Uhr, Dienstag, den 21.02.2012 ab 15:00 Uhr
Dienstag, den 06.03.2012 ab 15:00 Uhr, Dienstag, den 20.03.2012 ab 15:00 Uhr

MIETRECHTSBERATUNG

Haben Sie Ärger mit dem Vermieter, zum Beispiel wegen einer Mieterhöhung? Gibt es Unstimmigkeiten mit dem Hauseigentümer bei Heizkostenabrechnungen oder Modernisierungsmaßnahmen? Unser Angebot umfasst eine Erstberatung zu Ihrem individuellen Problem - keine Rechtsvertretung.

Montag, den 16.01.2012 ab 10:00 Uhr, Montag, den 19.03.2012 ab 10:00 Uhr

RECHTSBERATUNG zu Versicherungsschäden:

Ob Einbruch oder Brand, ob Unfall oder Überschwemmung - wer einen Schaden zu beklagen hat, der kann durchaus erleben, dass die Versicherung ganz anders reagiert als erwartet. Weil es anlässlich eines Schadens häufig zu Streit mit dem Versicherer kommt, bieten wir dazu eine spezielle persönliche Rechtsberatung an.

Freitag, den 20.01.2012 ab 9:00 Uhr
Freitag, den 17.02.2012 ab 9:00 Uhr
Freitag, den 16.03.2012 ab 9:00 Uhr

(Zu allen Terminen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich.)

Mobil gegen Brustkrebs in Zülpich

Das Mammobil, die mobile Untersuchungs-Einheit der Mammographie Screening-Einheit Bonn Rhein-Sieg Euskirchen macht erneut Station in Zülpich. Dort steht es ab dem 19.12.2011 auf dem Parkplatz des REWE Marktes, Römerallee. Zum zweiten Mal seit dem Start des Brustkrebsfrüherkennungsprogramms können sich Frauen im Alter von 50 bis 69 Jahren vor Ort auf erste Anzeichen von Brustkrebs untersuchen lassen. Ihre Einladung, den Untersuchungstermin und umfangreiche Informationen erhalten die anspruchsberechtigten Frauen in der Region per Post. „Wenn Sie in den nächsten Wochen eine Einladung erreicht, nehmen Sie sie wahr und nutzen Sie Ihre Chance“, empfehlen Dr. Janine Riemen-schneider und Dr. Michael Fißenewert, Programmverantwortliche Ärzte des Mammographie-Screening Programms für den Bereich Bonn Rhein-Sieg Euskirchen. Bisher kann auch mit modernsten Verfahren Brustkrebs nicht verhindert werden. Wenn die Erkrankung jedoch frühzeitig erkannt und behandelt wird, ist Brustkrebs heute in den meisten Fällen heilbar.

„Je früher wir Brustkrebs erkennen, desto schonender und wirksamer kann therapiert werden“, erklären die engagierten Radiologen.

Geöffnet ist das Mammobil montags bis freitags von 09:00 bis 16:30 Uhr Betriebsferien vom 23.12.2011- 01.01.2012.

Für Frauen, die bis Anfang Januar 2012 keine Einladung erhalten haben oder ihren Termin ändern möchten, gibt es folgende Möglichkeiten:

1. direkt über die Mitarbeiterinnen auf dem Mammobil
2. über die Homepage der Screening-Einheit Bonn Rhein-Sieg Euskirchen www.mammascreeing-bonn.de
3. über die Zentrale Stelle in Düsseldorf, Tel: 0211 / 59 70 70 00.

Für gesetzlich Versicherte ist die Untersuchung kostenlos. Die Praxisgebühr entfällt. Im Falle einer privaten Krankenversicherung werden die Kosten im Rahmen des jeweils bestehenden Vertrages übernommen.

Die Stadt Zülpich gratuliert zum Geburtstag

1.01. bis 31.01.2012

Anrede	Titel	Vorname	Nachname	Alter
Ortsteil	Anschrift			Geburtsdatum
Herrn		Oskar Karl	Friedrich	86
Hoven-Floren	Am Wassersportsee 1			02.01.1926
Herrn		Gerhard Hermann	Dittner	85
Ülpnich	Ahrstraße 20			02.01.1927
Herrn		Heinrich	Schneiders	74
Geich	St.-Rochus-Straße 4			02.01.1938
Frau		Hedwig	Siegel	89
Enzen	Kapellenstraße 30			05.01.1923
Frau		Gertrud	Klingbeil	87
Schwerfen	Irnich 5			06.01.1925
Frau		Elli	Krämer	84
Bürvenich-Eppenich	Am Heidenfeld 13			06.01.1928
Herrn		Wilhelm	Bertram	77
Langendorf	Eifelstraße 25			09.01.1935
Herrn		Peter	Mies	85
Nemmenich	Am Braunacker 14			11.01.1927
Herrn		Matthias Anton	Gaul	76
Bürvenich-Eppenich	Heimbacher Straße 21			14.01.1936
Frau		Christine	Hammes	89
Enzen	An der Trift 48			16.01.1923
Frau		Anna Christine	Jussow	77
Mülheim-Wichterich	Sebastianusstraße 15			18.01.1935
Frau		Katharina	Joisten	92
Schwerfen	Pfr.Krumscheidt-Straße 10			23.01.1920
Frau		Gerda Gertrud,	Martha Gottschalk	75
Zülpich	Römerallee 15			25.01.1937
Herrn		Peter Josef	Hein	86
Geich	Aachener Straße 90			31.01.1926

Bücherei

Neue Bücher – zufriedene Kinder

Der HerbstLeseClub für die Dritt- und Viertklässler endete auch in diesem Jahr mit zufriedenen Gesichtern.

Konnten die Kinder doch unter einer großen Menge neuerwerbener Bücher ihre Auswahl treffen und als „Erstentleiher“ die Ferienlektüre über die Herbstferien lesen.



Nachdem durch Fragen zum Buchinhalt überprüft wurde, ob die Kinder ihr Buch auch gelesen hatten – was natürlich bei allen Teilnehmern der Fall war – erhielten die Mädchen und Jungen eine Teilnehmerurkunde sowie ein kleines Präsent.

In diesem Jahr gab es für die leseinteressierten Kids Seifenblasenschwerter, die dann auch schon sofort zum Einsatz kamen.

Die Stadtbücherei Zülpich wird auch im kommenden Jahr den HerbstLeseClub ausrichten und hofft, dass sie mit dieser Veranstaltung zur Förderung der Leselust weitere Mädchen und Jungen zum Lesen motivieren kann.

IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil des Amtsblattes: Der Bürgermeister der Stadt Zülpich, Postfach 13 54, 53905 Zülpich, Telefon (0 22 52) 52 - 211 oder 52 - 0, email: phavenith@stadt-zuelpich.de, Internet: www.stadt-zuelpich.de

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich: Porschen & Bergsch Mediendienstleistungen, 52399 Merzenich, Am Roßpfad 8, Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax (0 24 21) 7 30 11, www.porschen-bergsch.de. E-Mail: info@porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an die Haushalte im Stadtgebiet verteilt. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Der Umwelt zuliebe auf 100% chlorfrei gebleichtem Papier gedruckt. Auflage: 9.100 Exemplare

In unserem Hause gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

*Frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr
wünschen wir
allen Gästen,
Freunden und
Bekanntem*



Marita und Team

Heiligabend und 1. Weihnachtstag geschlossen!

2. Weihnachtstag ab 10.00 Uhr geöffnet!

Ab 12.00 Uhr servieren wir unser

*Weihnachtsessen
für Sie und Ihre Lieben*

Tischresservierung erbeten!

Gasthaus En d'r Kurv

Philipp-Orth-Straße 26

53909 Zülpich - Nemmenich

Telefon 0 22 52 / 83 67 49 und 73 54

Ihr kompetenter Ford Partner in Ihrer Nähe:



Autohaus

M. BORCHERT

GmbH

Mühlenstr. 5

15 Autominuten von Zülpich 53919 Weilerswist-Groß Vernich
10 Autominuten von Euskirchen (Am Sportplatz)

- Neuwagen
- Jahreswagen
- Gebrauchtfahrzeuge
- Finanzierung
- Leasing
- Versicherungsservice
- Kfz-Meisterbetrieb
- Karosserieinstandsetzung
- Moderne Einbrennlackierung
- Windschutzscheiben Reparatur
- Reparatur aller Marken
- TÜV-Abnahme im Haus

**kostenloser Hol- und
Bringservice**

Tel: 0 22 54 / 84 52 00

Fax: 0 22 54 / 84 52 01

Internet: www.ford-borchert.de

eMail: info@ford-borchert.de



Ihr Autohaus

M. BORCHERT GmbH



Feel the difference

Die Realschule der Stadt Zülpich umfasst die Jahrgangsstufen 5 bis 10. Unser Ziel ist es, die Schülerinnen und Schüler durch **gezielte Förderung und ständiges Fordern** zu befähigen, sich durch das Erwerben fachlicher, persönlicher und sozialer Kompetenz den Weg in die eigenverantwortliche Welt des Erwachsenseins zu öffnen. Der Bildungsgang der Realschule führt zur Fachoberschulreife und öffnet Ihrem Kind den Weg in die Berufsausbildung, zur Fachhochschule oder auch zur Universität.

Unser Unterrichts- und unterrichtsbegleitendes Angebot für das kommende Schuljahr ist wie folgt gegliedert:

Erprobungsstufe 5. und 6. Schuljahr

- Englisch als erste Fremdsprache
- Zweite Fremdsprache Französisch ab 6. Schuljahr
- Förderunterricht in den Hauptfächern
- Unterricht im Klassenverband
- Kindgerechte Überleitung auf das Fachlehrersystem
- Einübung in Lernformen der Sekundarstufe I
- Enge Zusammenarbeit mit Elternhaus und Grundschule

Neigungsdifferenzierung ab 7. Schuljahr

- Erweiterung des Fächerkanons um Chemie sowie
- Fremdsprachlicher Schwerpunkt (Französisch)
- Naturwissenschaftlich – technischer Schwerpunkt (Biologie, Technik)
- Sozialwissenschaftlicher Schwerpunkt

Besondere pädagogische Fördermaßnahmen

- Methodentraining ab Klasse 5
- Naturkundliche Projekttag in Nettersheim für Klasse 5
- Suchprophylaxe ab Klasse 6
- Berufswahlvorbereitung ab Klasse 7
- Arbeitsgemeinschaften in allen Jahrgängen (zurzeit Fußball, Fechten, Segeln, Theater, Schulchor mit Band, Schülerbücherei, Zertifikatskurse berufsbezogene Mathematik und Technik
- Kooperation mit dem Kompetenzzentrum Bürvenich

Anmeldungen zum Schuljahr 12/13

sind im Sekretariat der Realschule vom **13.02.** – **15.02.** und vom **21.02.** – **24.02.2012** in der Zeit von **09.00 Uhr bis 13.00 Uhr** und zusätzlich **mittwochs von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr** möglich.

Bitte bringen Sie zur Anmeldung mit:

eine Kopie der Geburtsurkunde, eine Kopie des letzten Zeugnisses mit der Schulformempfehlung der Grundschule für die Sekundarstufe I, den Anmeldeschein und 1 Lichtbild.

Tag der offenen Tür am 04. Februar 2012

Besuchen Sie uns mit Ihren Kindern und machen Sie sich ein Bild, wie unsere Schule von innen aussieht und was wir alles zu bieten haben!

Unser Programm für Sie

8.00 Uhr **Begrüßung**
8.15 - 9.30 Uhr **Trainingseinheiten zum "Lernen lernen"**
9.50 - 11.20 Uhr **Unterricht zum Mitmachen**
Anschließend: **Führung durch unsere Schule**



Seit 2007 sind wir Ganztagschule

Unterricht von 8.00 - 15.45 Uhr:

- Keine Kosten, außer Essensbeitrag
- Keine Hausaufgaben bis Klasse 7
- Instrumentalunterricht in Kooperation mit der Musikschule
- Förderkurse in Mathematik, Deutsch und Englisch
- Intensive Rechtschreibförderung in Klasse 5 und 6
- Viele AG-Angebote, z.B. Tanzen, Fussball usw.

Sie können Ihr Kind bei uns anmelden vom 26.02. - 24.03.2011 nach telefonischer Vereinbarung



Kindergärten

Kinder bastelten für den Weihnachtsbaum



Die Kinder des Kindergartens Ülpenich bastelten Baumschmuck wie z. B. Tannzapfen versehen mit einem Nikolausgesicht, Sterne aus Teelichtfassung verziert mit Glitter sowie kleine goldene Päckchen, um den Weihnachtsbaum im Innenhof des Zülpicher Rathauses erstrahlen zu lassen.

Man kann sogar sagen, der Weihnachtsbaum ist ein „Ülpenicher durch und durch“, denn er wurde vom Rathausmitarbeiter Karl-Heinz Gottelt gespendet.

Das Gefühl „Freude zu schenken“ macht auch unsere Kinder glücklich



Die kleinen Päckchenpacker des kath. Kindergartens St. Agnes Linzenich/Lövenich lieben die jährliche Aktion "Weihnachten im Schuhkarton". Diese Hilfsaktion lässt sich gut in den Kindergartenalltag einbauen: Die Kinder können hier ganz nah die Erfahrung des Helfen und Teilen erfahren. Dies fördert schon bei den Kleinen das soziale Bewusstsein, dass es wichtig ist, auch an andere zu denken.

Mit Freude beklebten die Kinder die Schuhkartons mit Weihnachtspapier, malten den Weihnachtsgruß liebevoll an und suchten anschließend mit viel Sorgfalt die richtigen Dinge für ihr Weihnachtspäckchen aus. Wie jedes Jahr wurden wieder viele Spenden im Kindergarten gesammelt. Wichtig war allen, dass jedes Päckchen ein Kuscheltier enthält. 41 liebevoll gestaltete und mit vielen nützlichen Dingen sowie Spielzeug und Süßigkeiten gefüllte Weihnachtspäckchen konnten die Kinder und Eltern des Kindergartens dieses Jahr packen und auf ihre Reise schicken. Sie werden in den Empfängerländern ganz sicher für leuchtende Kinderaugen sorgen. Geschenke der Hoffnung e. V. organisiert den Weitertransport der Päckchen, die in ärmere Ländern an Kinder verteilt werden. Was für uns ganz normale Alltagsgegenstände sind, ist für viele Familien in den Empfängerländern von unschätzbarem Wert. Und auch für unsere Kinder ist diese Aktion von großer Bedeutung, denn das Gefühl einander zu helfen und anderen eine Freude zu machen ist eine tolle Erfahrung. Voller Stolz gaben die Kinder ihre Päckchen und eine Geldspende in Höhe von 204 € im Fair Cafe in Zülpich ab. Hier wurden die Kinder liebevoll empfangen und mit kleinen Knabbereien für ihre Arbeit belohnt.

Kinder und Eltern des kath. Kindergartens St. Agnes

Kling Glöckchen, klingelingeling...

Die Weihnachtszeit bei den „Kleinen Freunden“.

Die Weihnachtsbäckerei ist seit dem ersten Advent eröffnet. Die Eltern der „Kleinen Freunde“ hatten nun die Möglichkeit sich einen Termin zu sichern, um in unserer Küche Weihnachtsplätzchen mit den Kindern zu backen.

Der Back-Termin-Plan war schnell ausgebucht ...



Von nun an duftet es fast täglich nach leckeren Weihnachtsplätzchen, es wurden kunstvolle Plätzchen gebacken, es wurden Rezepte von der Großmutter herausgesucht oder Marmeladenplätzchen gebacken. Wir sind auf alle weiteren Bäcker in unserer Weihnachtsbäckerei gespannt.

Dann, man glaubt es kaum, erklang ein seltsames Geräusch durch den Kindergarten. Die „Kleinen Freunde“ und „Großen Freunde“ horchten neugierig auf, als wir im großen gemeinsamen Abschlusskreis saßen.

Dann klopfte es laut an der Tür!!!

Wir riefen laut „Herein“, und wer trat zur Tür ein???

Der Nikolaus!!!

Wir boten ihm einen Platz in unserem Kreis an und lauschten gespannt seinen Worten und Erzählungen. Einige „Kleine Freunde“ trugen dem Nikolaus ein Gedicht vor, andere sangen ihm Nikolauslieder.

Es war eine riesige Überraschung, dass er in diesem Kindergartenjahr Zeit für uns hatte.

Als die „Kleinen Freunde“ den Nikolaus verabschiedeten und daraufhin selber Abschied vom Tag nahmen, entdeckten die Kinder in ihren Eigentumsfächern eine Überraschung vom Nikolaus.

Pssssssttt...! Leider können wir euch nur berichten das wir einen tollen Vater-Kind Workshop veranstaltet haben. Die Väter hatten die Möglichkeit jeweils an einem Samstag in den Kindergarten zu kommen um mit ihrem Kind zu basteln, matschen, und zu sägen. Denn die tollen Vater-Kind – Teams werkten an einer Weihnachtsüberraschung für die Mama.



Die „Großen Freunde“ proben zurzeit für ihr Weihnachtstheater...

Dies wird den „Kleinen Freunden“ an ihrer Weihnachtsfeier vorgeführt.

Leider können wir zur Zeit nicht mehr verraten...

Wir wünschen unsere Nachbarschaft und allen Freunden des Kindergartens „Kleine Freunde“

ein wunderschönes Weihnachtsfest.

Allen Kindern wünschen wir strahlende Augen, Herzklopfen, und tolle Überraschungen!!!

Ihr „Große Freunde-Team“

In der Weihnachtsbäckerei KITA Nemmenich



Ah wie das duftet! Zu Beginn der Adventszeit wurde im Kindergarten Nemmenich der Backofen eingheizt. Mit viel leckerem Hefeteig wurden Weckmänner geformt und gebacken. Jedes Kind konnte seine Backkünste ausprobieren. Dekoration und Augen wurden aus Rosinen gemacht. Natürlich gab es auch kleine

Missgeschicke, es entstanden einäugige und einbeinige Weckmänner. Geschmeckt hat es trotzdem, davon konnten sich die kleinen Bäcker beim gemeinsamen Frühstück an der festlichen Adventstafel überzeugen.

Nikolaus im Kindergarten Nemmenich

Mucksmäuschenstill warteten die Kinder auf ST. Nikolaus. Aber der erschien erst, als ein Nikolauslied angestimmt wurde. Mit schweren Schritten, freundlich lächelnd betrat St. Nikolaus den Raum. Spätestens da atmeten die Kleinen auf. Es scheint doch nicht so schlimm zu sein.

Fast alle Kinder trugen dem Nikolaus ein kleines Gedicht vor. Gespannt warteten die Kitakinder auf das goldene Buch. Es gab viel Lob und auch ab und zu eine kleine Ermahnung. Kein Kind hatte Angst.

Dann überreichte der heilige Mann jedem Kind ein kleines Geschenk. Mit einem Lied wurde der Gast verabschiedet. Nächstes Jahr kommt St. Nikolaus garantiert wieder in den Nemmenicher Kindergarten





Landesgartenschau 2014 Zülpich

555 Dauerkarten verkauft!

Am 1. Dezember wurde im Rathaus der Stadt Zülpich die 555. Dauerkarte für die Landesgartenschau Zülpich 2014 verkauft.



Am Donnerstagvormittag freute sich der 555. Dauerkarteneinhaber Arnold Jakob, Zülpicher Bürger und von Beruf Lehrer, über die herzliche Begrüßung durch Tolbienchen, Albert Bergmann, Aufsichtsratsvorsitzender der Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH und Bürgermeister der Stadt Zülpich sowie Christoph M. Hartmann, Geschäftsführer Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH.

„Ich wohne jetzt schon seit 30 Jahren in Zülpich und bin sehr glücklich hier. Mit den Römerthermen Zülpich - Museum für Badekultur hat die Stadt ja schon ein Highlight. Mit der Landesgartenschau wird es hier noch lebenswerter und vor allem auch für junge Leute attraktiver. Landesgartenschauen haben ja auch immer ein großes Angebot für unsere Schülerinnen und Schüler“, kommentierte Arnold Jakob die Glückwünsche. Und als engagierter Lehrer des Ville-Gymnasiums der Stadt Erfstadt hat er Generationen von Schülern begleitet und weiß, wovon er spricht.

„Ich freue mich, dass der Dauerkartenvorverkauf trotz der langen Vorlaufzeit – bis zur Eröffnung in 2014 sind es immerhin noch fast zweieinhalb Jahre- so gut angenommen wird. Das zeigt ja auch, dass die Bürgerinnen und Bürger der Römerstadt Zülpich hinter der Landesgartenschau 2014 stehen“, freute sich auch Bergmann.

„Mit 555 verkauften Dauerkarten haben wir nach nur drei Wochen Vorverkauf unser Planziel 2011 schon deutlich überschritten und wir hoffen, dass wir spätestens zum Jahreswechsel das Ergebnis verdoppeln können. Viele fragen sich sicherlich, warum wir gerade so eine Zahl wie 555 auswählen? Nun wir sind halt eine ganz besondere Landesgartenschau und Zülpich ist eine Hochburg des Karnevals. Die Session beginnt im November. Da spielt traditionsgemäß alles mit der Ziffer 11 eine besondere Rolle. Denken Sie an den 11.11., 11 Uhr 11. Und wir freuen uns nun über die 5 mal 111. verkaufte Dauerkarte“, ergänzte Hartmann.

Die Sonderaktion des Dauerkartenverkaufs mit Aktionspreisen von 60 Euro (statt später 90 Euro) für Erwachsene läuft noch bis zum 31.12.2011. Eigene Kinder bis einschließlich 17 Jahre (es gilt der Kaufzeitpunkt!) sind im Rahmen einer Familienkarte frei. Die Familienkarten kosten derzeit 60 Euro für einen Erwachsenen und 120 Euro für zwei Erwachsene mit eigenen Kindern. Die Kinder können mit der Familiendauerkarte auch alleine auf die Gartenschau kommen. Die Tageskarten sind erst ab Herbst 2013 erhältlich und kosten für Erwachsene 15,50 Euro (ermäßigt 12 Euro). Nach nur 4 – 5 Besuchen hat sich die Dauerkarte also schon ausgezahlt.

Ihre Dauerkarte (alternativ einen Gutschein ohne Namen) erwerben Sie direkt im Rathaus unten im Foyer, Markt 21, 53909 Zülpich zu folgenden Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 8 bis 12:30 Uhr, Montag bis Mittwoch: 14 bis 16 Uhr, Donnerstag: 14 bis 17:30 Uhr oder Sie nutzen unser Bestellformular unter www.laga2014.de. Das Bestellformular erhalten Sie auch in allen Filialen der Kreissparkasse Euskirchen.

Telefonische Fragen zur Bestellung oder zur Dauerkarte richten Sie bitte an das Büro der Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH (Tel.: 02252 52345) oder per Email an info@laga2014.de.

Fliesen legen und mehr ... H.B. Uerlings Über 30 Jahre Berufserfahrung Fliesenfachbetrieb

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

Kleingärtner und Gartenbauvereine auf der Landesgartenschau

Am 24. November 2011 trafen sich Vertreter des Landesverbandes der Gartenbauvereine NRW und des Landesverbandes der Gartenfreunde Rheinland e. V. um die Einbindung der aktiven Kleingärtner und Gartenbauer auf der Landesgartenschau zu diskutieren.

Nach einem Rundgang durch das künftige Landesgartenschau Gelände "Park am Wallgraben" wurde die Delegation in der Martinskirche von den Geschäftsführern der Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH Heinrich Sperling und Christoph M. Hartmann begrüßt.

Die Ausstellungsbeiträge des Freizeitgartenbaues stellen traditionsgemäß einen wichtigen und bei den Besuchern besonders beliebten Ausstellungsbeitrag. Auch in Zülpich werden sich die Verbände engagieren und einen aktiven Beitrag leisten. So einigte man sich heute auch endgültig auf den Standort gegenüber dem Ausstellungsbereich der Friedhofsgärtner. Hier wird zur Gartenschau eine Gastronomie mit Innen- und Außensitzplätzen den Abschluss des eingezäunten Geländes bilden.

Hubert Mersch, Geschäftsführer des Landesverbandes der Gartenbauvereine NRW und Marianne Genenger-Hein, Geschäftsführerin der Gartenfreunde Rheinland e.V. berichteten von ihren Erfahrungen auf zurückliegenden Gartenschauen. Diese waren durchweg positiv und so konnten beide denn auch die Anwesenden schnell von der Notwendigkeit eines Engagements überzeugen. Die Vertreter und Vertreterinnen der hiesigen Vereine tauschten im Anschluss eine Vielzahl an Ideen und Vorstellungen für den auf der Landesgartenschau Zülpich zu präsentierenden Garten aus. Das nächste Treffen, bei dem das Vorhaben auch anhand von Plänen weiter konkretisiert wird, findet im kommenden Frühjahr statt.



Die Vertreter der Kleingärtner und Gartenbauvereine besichtigten im Rahmen eines Rundganges den künftigen Park am Wallgraben.

Das Gros der beim LVR eingereichten Anträge war, insbesondere auch im Hinblick auf die in der Römerstadt stattfindende Landesgartenschau Zülpich 2014, bei den Bewilligungen berücksichtigt worden.

Der LVR in Köln fördert als regionaler Kommunalverband der rheinischen Städte und Kreise seit Jahren im Rahmen der "Maßnahmen zur Erhaltung und Wiederherstellung kulturhistorisch begründeter Landschaftsbilder durch die Bereitstellung von Pflanzgut" Pflanzmaßnahmen für Bürgerinnen und Bürger, Vereine, Verbände sowie Städte und Gemeinden.

Der LVR-Fachbereich Umwelt sammelt zu diesem Zweck Anträge aus seinem Verbandsgebiet und berät - auf Grundlage kulturlandschaftlicher Kriterien - die an Pflanzmaßnahmen interessierten Bürgerinnen und Bürger. Die Anträge wurden über die jeweiligen Ortsvorsteher an die Stadt Zülpich eingereicht, dort gesammelt und ausgewertet und an den LVR übermittelt. Dieser organisierte die gebündelte Auslieferung des Pflanzgutes an den Baubetriebshof in Zülpich. Das Pflanzgut für die Maßnahmen wird aus Mitteln des LVR-Fachbereichs Umwelt finanziert und den Antragstellern kostenlos zur Verfügung gestellt.

Bei den gelieferten Pflanzen handelt es sich ausschließlich um heimische Bäume und Sträucher sowie in der Region bewährte Obstsorten, die als Hochstämme zur Verfügung gestellt werden.

Zülpichs Ortschaften machen sich fit für die Landesgartenschau 2014

Am Wochenende wurden über 800 Bäume und Heckenpflanzen gepflanzt!



Der Landschaftsverband Rheinland (LVR) unterstützt seit vielen Jahren die Erhaltung und Wiederherstellung kulturhistorisch bedeutsamer Landschaftsbilder. Im Vorfeld der Landesgartenschau wollte auch die Zülpicher Bürgerschaft aktiv werden und im Rahmen dieses Förderprogrammes zusätzlich Grün in den Ortschaften

anpflanzen. Im letzten Jahr waren im November 2010 die ersten Gehölze nach Bürvenich und Eppenich gekommen, am Donnerstag, den 1. Dezember 2011, kam die diesjährige Lieferung mit über 800 Bäumen und Heckenpflanzen.

Ab Freitag, den 2. Dezember, holten sich Zülpicher Bürgerinnen und Bürger aus den Ortschaften ihre Bäume und Heckenpflanzen ab. Doch nicht nur beim Transport war die Eigeninitiative der Bürgerinnen und Bürger gefragt. Die Ortschaften mussten auch am Wochenende ihr Pflanzgut mit viel Engagement in die Erde bringen. Auch für die Anwuchspflege sowie die Betreuung der Gehölze vor Ort muss in Zukunft gesorgt werden.

„Das ist ein unglaubliches Engagement, welches die Ortschaften, die Vereine und die Bürgerinnen und Bürger der Römerstadt Zülpich mit diesen Pflanzaktionen leisten. Mein ausdrücklicher Dank gilt daher neben dem LVR insbesondere den ehrenamtlichen Aktivitäten und dem beispielhaften Einsatz der Ortschaften“, betonte Albert Bergmann, Bürgermeister der Stadt Zülpich und Aufsichtsratsvorsitzender der Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH.

Dr. Peter Kramp, Mitglied der Pflanztruppe Bürvenich, berichtete, dass nicht nur die Bäume vom Landschaftsverband Rheinland beim städtischen Bauhof abgeholt sondern auch bei Smurfit Kappa Zülpich Papier noch 25 weitere Bäume (Schwarzerlen) geladen wurden. Die Schwarzerlen wachsen dort nämlich wild und

Neues Grün für Zülpicher Ortschaften

Über 800 Bäume und Heckenpflanzen wurden geliefert!



Hektische Betriebsamkeit herrschte am Donnerstag, den 1. Dezember 2011 auf dem Gelände des Baubetriebshofs der Stadt Zülpich. Dort wurden 154 Obstbäume, 153 Laubbäume und 551 Heckenpflanzen vom Landschaftsverband Rheinland (LVR) geliefert und zur Abholung für Zülpichs Ortschaften bereit gestellt.

JENS VAN JÜCHEMS

RECHTSANWALT

Tätigkeitsschwerpunkte:

Familienrecht

Zivilrecht

Arbeitsrecht

Schumacher Straße 10-12
53909 Zülpich
RavanJuechems@t-online.de
(in der Fußgängerzone Nähe Markt)

Telefon: (0 22 52) 50 04
Telefax: (0 22 52) 83 45 55
www.ravanjuechems.de



Sehberatung
von Ihrem
Augenoptikermeister

Geschäftszeiten:

Montag - Freitag 9.00 Uhr - 18.30 Uhr
Samstag 9.00 Uhr - 13.00 Uhr

Brillen - Mode
Optik Blumenthal
Contactlinsen

Königsstraße 51 · 53909 Zülpich · Tel. 0 22 52 - 14 34
Bonner Str. 19 · 50374 Erftst.-Lechenich · Tel. 0 22 35 - 76 969

werden gerne an die Zülpicher Ortschaften abgegeben. Die Pflanztruppe Bürvenich bestand aus 16 Personen (4 Jahre bis 68 Jahre alt), unterstützt durch zwei Bagger, drei Traktoren und einigen Autos. Die zwischendurch von Anwohnern gemachten Spenden (Heißgetränke und Plätzchen) hielten die Truppe trotz klammer Finger bei Laune, sogar der Nikolaus schaute vorbei. Den ganzen Tag zog der Pflanzkonvoi trotz des schlechten Wetters von Pflanzstelle zu Pflanzstelle. Bis in den Nachmittag wurden –nach weiteren Stärkungen mit gespendeter Erbsensuppe- insgesamt 33 Obstbäume, 33 Laubbäume, und 30 Heckenpflanzen gesetzt, ordentlich gewässert mit Pfählen versehen und zum großen Teil auch schon angebunden.

Auch in Bessenich war man am Wochenende fleißig. Hier bestand der Pflanztrupp sogar aus 28 Personen, die in 2 Gruppen und mit 2 Baggerteams arbeiteten. Franz Virnich, Sprecher der Bürgergruppe Bessenich, lobte sein Pflanzteam für die geleistete Arbeit. Auch in Bessenich ließ sich niemand von dem schlechten Wetter aufhalten und es wurden insgesamt 44 Bäume gepflanzt. Die Bäume werden künftig einige Privatgrundstücke, den Wirtschaftsweg zwischen Kreuzstraße und Dürerer Straße, den Kläusberg und das Gelände am Sportplatz verschönern. Die katholische Frauengemeinschaft Bessenich hatte mit Suppe, Kuchen und Getränken im Sportlerheim für das leibliche Wohl der engagierten Pflanzler und Pflanzlerinnen gesorgt.

Auch die Pflanzteams in den anderen Ortschaften arbeiteten engagiert und ließen sich von Wind und Regen nicht abhalten ihre Bäume und Sträucher zu setzen. In Hoven wurden zum Beispiel vor allem Obstbäume gepflanzt. Äpfel, Birnen und Kirschen werden hier künftig die Feldflur bereichern. Hans-Joachim Kersting, Ortsvorsteher von Hoven und Floren, freute sich darüber, dass durch die erfolgreiche Baumpflanzaktion nicht nur das Landschafts- und Ortsbild verschönert würde sondern auch neue Lebensräume für die heimische Tierwelt geschaffen werden.

Aus der Arbeit der Fachbeiräte



Am 24.11.2011 tagte der Beirat für Planen, Bauen und Finanzen unter dem Vorsitz von Günter Bayer, Geschäftsführer der Landesarbeitsgemeinschaft Gartenbau und Landespflege (LAGL NW). Als Gast der Sitzung begrüßte er Jürgen Degner, Vertreter der Bürgerinitiative „Aufbäumen für Zülpichs Bäume“. Christoph M. Hartmann und Heinrich Sperling, beide Geschäftsführer der Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH, berichteten über den aktuellen Planungsstand und den Baufortschritt.

Der Marktplatz ist nahezu fertig gestellt. Im Bereich der Treppenanlage ist noch zu diskutieren, ob dort mehrere Bäume angepflanzt werden sollen. Dagegen spricht einerseits, dass diese nach einiger Zeit den schönen Blick auf das Weiertor verstellen würden und andererseits, dass eine zu nahe Anpflanzung an die Treppe die Gefahr birgt, dass sich die Wurzeln unter die Freitreppe schieben und so zu Beschädigungen führen können. Andererseits ist im Hinblick auf die Betonung der Platzsituation auch eine sichtbare Einfassung in diesem Bereich wünschenswert. Bei der späteren Besichtigung vor Ort kam der Planungsbeirat zu dem Entschluss, dass hier nur ein Baum (vorher waren zwei Bäume geplant) nicht mittig sondern seitlich versetzt den unterschiedlichen Anforderungen am besten gerecht würde.

Im Bereich des Seeparkes kam es leider in den vergangenen Wochen mehrfach zu Vandalismus. An den jungen Pflanzen, die noch zu einem Wald heranwachsen sollen, wurden teilweise die Spitzen abgebrochen. Bis Mitte Dezember wird der Park eingezäunt sein. Die Hecken wurden ebenfalls schon gepflanzt.

Die Planer vom Büro RMP Stephan Lenzen Landschaftsarchitekten stellten auch die ersten Überlegungen zum Spielplatz im Eingangsbereich des Parks am Wallgraben vor. Das Burgmotiv der Zinnen wird hier auf spielerische Weise aufgegriffen. Grundform und verschiedene Höhenstaffelung schaffen eine spannende Spiellandschaft aus Holz für unterschiedliche Altersgruppen. Weiteres Highlight im Eingangsbereich wird der Rosengarten. Reine Rosenbeete wechseln mit Staudenbändern und schaffen so eine moderne Inszenierung der Königin der Blumen mit ihren Begleitpflanzen. Der Planungsbeirat begrüßte die Planungskonzepte und beauftragte die Geschäftsführung mit der Weiterentwicklung der Ideen.

Im Seepark beginnen noch vor Jahresende die ersten vorbereitenden Maßnahmen für die Holzbauten und die Sparkassen-Seebühne. Hier sind innovative Holzpavillons beidseitig der Achse der Jahrtausendgärten in unmittelbarer Nähe zur Bühne geplant. Die Schneise der künftigen Jahrtausendgärten ist schon gut erkennbar.

Des Weiteren standen die Berichte aus dem Fachbeirat Marketing auf der Tagesordnung. Der nächste Fachbeirat Planen, Bauen und Finanzen findet Ende Januar statt.

Gaststätte Rotbachklause

Kommerner Str. 46 · 53909 Zülpich-Sinzenich
Tel. 0 22 52/5 28 69 73



NEUE ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag:	Ruhetag
Dienstag - Freitag:	ab 17.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertage:	ab 10.30 Uhr
	durchgehend

Küche: in der Woche ab 17.00 Uhr
an den Wochenenden und an Feiertagen
ab 11.30 Uhr

Für Feste aller Art stehen wir Ihnen auch gerne außerhalb dieser Öffnungszeiten zur Verfügung. Für Veranstaltungen bieten wir Platz für bis zu 120 Personen.

Weihnachten in der Rotbachklause

Steinpilzcremesuppe	
Schweinesteak „au Four“ mit Ragout Fin überbacken	
Kroketten mit Gemüseallerei	17, ⁹⁰ €
Rinderschmorbraten in Waldpilzsahne	
Kartoffelklöße und Apfelrotkohl	18, ⁹⁰ €
Wildschweinragout in Preiselbeersahne	
Spätzle und Rosenkohl	20, ⁹⁰ €
Entenbrust auf Orangen-Pfeffersoße	
Kroketten und Rahmwirsing	
Vanilleeis und Zimtkirschen	23, ⁹⁰ €



Nur mit Tischreservierung unter Tel. 0 22 52/5 28 69 73
bis 20.12.0211

Sylvester-Buffer ab 19.00 Uhr

Nordische Räucherfischplatte, Partyfrikadellen mit Senf, Auswahl von Räucherschinken, Tomato-Mozzarella mit Basilikum, Frische Salate, Verschiedene Dressings	
Pot au Feu von Rind und Huhn	
Schweinefilet mit Spinat überbacken, Lachsfilet in Krabbensahne, Rosmarinkartoffel, Pasta, Buntes Gemüseallerei,	
Dessertbuffer, Käse Brett mit Brot	
Preis pro Person inkl. 1 Glas Sekt	19,⁹⁰ €



Reservierung erbeten bis 28.12.2011
unter Tel. 0 22 52/5 28 69 73

Wir danken unseren Kunden, Freunden und Bekannten für das uns in 2011 entgegengebrachte Vertrauen, wünschen ein friedvolles Weihnachtsfest und für 2012 alles erdenklich Gute, insbesondere stets einen guten Appetit auf unsere Angebote und beste Gesundheit.

Bitte reservieren Sie Ihre Wunschtermine unter:
Tel. 0 22 52/5 28 69 73
Infos unter: www.rotbachklause.de
Alle Gerichte auch zum Mitnehmen.

Morgen Tierchen wird's was geben!

Unter diesem Motto wurden Tierbesitzer im November aufgerufen Nöpfchen, Schälchen oder Schüsselchen ihrer Lieblinge beim FRESSNAPF in Zülpich abzugeben. Am Nikolaustag konnten sich nun die 315 Teilnehmer über eine leckere und kostenlose Überraschung freuen. Außerdem wurde durch die Teilnahme auch noch Gutes getan: denn pro gefülltem Napf spendet die Firma HAPPY DOG 1 Kilo an den regionalen Tierschutz. FRESSNAPF legte noch einen drauf und spendet zusätzlich pro Napf 1 € an die Stephanus-Förderschule in Zülpich!



Das Fressnapfteam freute sich mit den Kunden über die gelungene Aktion.

Notdienst

NOTRUFNUMMERN!!!

Der ambulante ärztliche Notfalldienst ist unter **0 18 05 – 04 41 00** zu erreichen. In akuten, lebensbedrohlichen Notfällen – Rettungswagen, Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Telefon-Nr.: **112**.

Der Notdienst der Zahnärzte kann unter **0 18 05 – 98 67 00** abgefragt werden.

Die nächstgelegene notdienstbereite Apotheke erfragen Sie unter Telefon-Nr. **0 18 05 – 93 88 88** oder per Handy über **22 8 33** (69ct./min)

Notdienstplan der Apotheken

Freitag, den 16. Dezember 2011: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:
Mühlen-Apotheke, Euskirchen-Stotzheim, Stotzheimer Str. 75, Tel. 02251-63443
Burg-Apo. im REWE-Markt, Mechernich-Kommern, Kölner Str. 133, Tel. 02443-911919

Samstag, den 17. Dezember 2011: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:
Chlodwig-Apotheke, Zülpich, Schumacher Str. 10-12, Tel. 02252-3642
Post-Apotheke, Euskirchen, Oststr. 1-5, Tel. 02251-779660

Sonntag, den 18. Dezember 2011: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:
Südstadt Apo. am Marienhospital, Euskirchen, Gottfried-Disse-Str. 48, Tel. 02251-1293880
Glückauf-Apotheke, Mechernich, Rathergasse 6, Tel. 02443-48080

Montag, den 19. Dezember 2011: 8.30 Uhr – Di. 8.30 Uhr:
Veybach-Apotheke, Euskirchen, Alleestr. 5, Tel. 02251-53911
Kolping-Apotheke, Mechernich, Kolpingstr. 3, Tel. 02443-2454

Dienstag, den 20. Dezember 2011: 8.30 Uhr – Mi. 8.30 Uhr:
Adler-Apotheke, Euskirchen-Flamersheim, Pützgasse 4, Tel. 02255-1209
Linden-Apotheke, Mechernich, Zum Markt 1, Tel. 02443-4220
Bären-Apo., Weilerswist-Lommersum, Kaiser-Wilhelm-Pl. 2, Tel. 02251-74422

Mittwoch, den 21. Dezember 2011: 8.30 Uhr – Do. 8.30 Uhr:
Martin-Apotheke, Zülpich, Kölnstr. 55, Tel. 02252-6662
Annaturm-Apotheke, Euskirchen, Kirchstr. 11-13, Tel. 02251-4311

Donnerstag, den 22. Dezember 2011: 8.30 Uhr – Fr. 8.30 Uhr:
Rathaus-Apotheke, Zülpich, Markt 1, Tel. 02252-2700
Apotheke am Bahnhof, Euskirchen, Veybachstr. 18, Tel. 02251-2019

Freitag, den 23. Dezember 2011: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:
Apotheke Am Winkelpfad, Euskirchen, Rüdeshheimer Ring 145, Tel. 02251-2696
Römer-Apotheke, Bad Münstereifel-Arloff, Bahnhofstr. 40, Tel. 02253-3252
Victoria-Apotheke, Kreuzau, Bahnhofstr. 8, Tel. 02422-94080

Samstag, den 24. Dezember 2011 – Heilig Abend: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:
Bollwerk-Apotheke, Euskirchen, Kalkstr. 22-24, Tel. 02251-51285
Schwanen-Apotheke, Bad Münstereifel, Am Bendenweg 13, Tel. 02253-2065
Obertor-Apotheke, Düren, Oberstr. 9-13, Tel. 02421-13736

Sonntag, den 25. Dezember 2011 – 1. Weihnachtstag: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:
Novum Apotheke, Euskirchen, Georgstr. 30, Tel. 02251-1482839
Linden-Apotheke, Mechernich, Zum Markt 1, Tel. 02443-4220

Montag, den 26. Dezember 2011 – 2. Weihnachtstag: 8.30 Uhr – Di. 8.30 Uhr:
Citrus-Apotheke, Euskirchen, Gerberstr. 43, Tel. 02251-79140
Apotheke am Kreiskrankenhaus, Mechernich, Stiftsweg 17, Tel. 02443-904904

Dienstag, den 27. Dezember 2011: 8.30 Uhr – Mi. 8.30 Uhr:
Hubertus-Apotheke, Euskirchen, Alleestr. 23, Tel. 02251-52717
Adler-Apotheke, Mechernich, Bahnstr. 31, Tel. 02443-901009

Geschenke auf den letzten Drücker

Einzelportrait in 30 Minuten fertig?
13 x 18 inkl. Silberrahmen 19,-
und viele weitere Geschenkideen...

**Foto
Gülden**

Schumacherstraße 16
53909 Zülpich
Tel. 02252 - 7502
info@fotoguelden.de

RINGFOTO
Europas größter Fotoverband

www.fotoguelden.de

Mittwoch, den 28. Dezember 2011: 8.30 Uhr – Do. 8.30 Uhr:
Adler-Apotheke, Zülpich, Münsterstr. 7, Tel. 02252-2348
Lambertus-Apo., Euskirchen-Kuchenheim, Kuchenheimer Str. 117, Tel. 02251-3286

Donnerstag, den 29. Dezember 2011: 8.30 Uhr – Fr. 8.30 Uhr:
DocMorris-Apotheke, Euskirchen, Neustr. 34, Tel. 02251-52042
Apotheke Kommern, Mechernich-Kommern, Kölner Str. 26, Tel. 02443-5333

Freitag, den 30. Dezember 2011: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:
Apotheke am Bahnhof, Euskirchen, Veybachstr. 18, Tel. 02251-2019
Bahnhof-Apotheke, Bad Münstereifel, Kölner Str. 7, Tel. 02253-8480
Markus-Apotheke, Düren, Zülpicher Str. 72, Tel. 02421-505231

Samstag, den 31. Dezember 2011 - Silvester: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:
Martin-Apotheke, Euskirchen, Berliner Str. 46, Tel. 02251-3530
Apotheke am Kreiskrankenhaus, Mechernich, Stiftsweg 17, Tel. 02443-904904

Sonntag, den 01. Januar 2012 - Neujahr: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:
Chlodwig-Apotheke, Zülpich, Schumacher Str. 10-12, Tel. 02252-3642
Mühlen-Apotheke, Euskirchen-Stotzheim, Stotzheimer Str. 75, Tel. 02251-63443

Montag, den 02. Januar 2012: 8.30 Uhr – Di. 8.30 Uhr:
Post-Apotheke, Euskirchen, Oststr. 1-5, Tel. 02251-779660
Glückauf-Apotheke, Mechernich, Rathergasse 6, Tel. 02443-48080

Dienstag, den 03. Januar 2012: 8.30 Uhr – Mi. 8.30 Uhr:
Südstadt Apo. am Marienhospital, Euskirchen, Gottfried-Disse-Str. 48, Tel. 02251-1293880
Kolping-Apotheke, Mechernich, Kolpingstr. 3, Tel. 02443-2454

Mittwoch, den 04. Januar 2012: 8.30 Uhr – Do. 8.30 Uhr:
Veybach-Apotheke, Euskirchen, Alleestr. 5, Tel. 02251-53911
Linden-Apotheke, Mechernich, Zum Markt 1, Tel. 02443-4220

Donnerstag, den 05. Januar 2012: 8.30 Uhr – Fr. 8.30 Uhr:
Martin-Apotheke, Zülpich, Kölnstr. 55, Tel. 02252-6662
Adler-Apotheke, Euskirchen-Flamersheim, Pützgasse 4, Tel. 02255-1209
Bären-Apo., Weilerswist-Lommersum, Kaiser-Wilhelm-Pl. 2, Tel. 02251-74422

Freitag, den 06. Januar 2012: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:
Rathaus-Apotheke, Zülpich, Markt 1, Tel. 02252-2700
Annaturm-Apotheke, Euskirchen, Kirchstr. 11-13, Tel. 02251-4311

Samstag, den 07. Januar 2012: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:
Apotheke am Bahnhof, Euskirchen, Veybachstr. 18, Tel. 02251-2019
Römer-Apotheke, Bad Münstereifel-Arloff, Bahnhofstr. 40, Tel. 02253-3252
Rur-Apotheke, Düren-Lendersdorf, Krauthausener Str. 1b, Tel. 02421-54632

Sonntag, den 08. Januar 2012: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:
Apotheke Am Winkelpfad, Euskirchen, Rüdeshheimer Ring 145, Tel. 02251-2696
Schwanen-Apotheke, Bad Münstereifel, Am Bendenweg 13, Tel. 02253-2065
Neffeltal-Apotheke, Nörvenich, Marktplatz 7, Tel. 02426-4067

Montag, den 09. Januar 2012: 8.30 Uhr – Di. 8.30 Uhr:
Bollwerk-Apotheke, Euskirchen, Kalkstr. 22-24, Tel. 02251-51285
Apotheke am Kreiskrankenhaus, Mechernich, Stiftsweg 17, Tel. 02443-904904

Dienstag, den 10. Januar 2012: 8.30 Uhr – Mi. 8.30 Uhr:
Adler-Apotheke, Zülpich, Münsterstr. 7, Tel. 02252-2348
Novum Apotheke, Euskirchen, Georgstr. 30, Tel. 02251-1482839

Bestattungen Bayard

- Beratung in Trauerfällen
- Erledigung aller Formalitäten
- Trauerdruck
- Exklusive Aufbahrung
- Kostengünstige Bestattungen

Tel. 02251 / 57842

53909 Zülpich
Bahnhofstr. 27

Mittwoch, den 11. Januar 2012: 8.30 Uhr – Do. 8.30 Uhr:
Citrus-Apotheke, Euskirchen, Gerberstr. 43, Tel. 02251-79140
Apotheke Kommern, Mechernich-Kommern, Kölner Str. 26, Tel. 02443-5333

Donnerstag, den 12. Januar 2012: 8.30 Uhr – Fr. 8.30 Uhr:
Hubertus-Apotheke, Euskirchen, Alleestr. 23, Tel. 02251-52717
Bahnhof-Apotheke, Bad Münstereifel, Kölner Str. 7, Tel. 02253-8480
Victoria-Apotheke, Kreuzau, Bahnhofstr. 8, Tel. 02422-94080

Freitag, den 13. Januar 2012: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:
Lambertus-Apo., Euskirchen-Kuchenheim, Kuchenheimer Str. 117, Tel. 02251-3286
Burg-Apo. im REWE-Markt, Mechernich-Kommern, Kölner Str. 133, Tel. 02443-911919

Samstag, den 14. Januar 2012: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:
Chlodwig-Apotheke, Zülpich, Schumacher Str. 10-12, Tel. 02252-3642
DocMorris-Apotheke, Euskirchen, Neustr. 34, Tel. 02251-52042

Sonntag, den 15. Januar 2012: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:
Martin-Apotheke, Euskirchen, Berliner Str. 46, Tel. 02251-3530
Glückauf-Apotheke, Mechernich, Rathergasse 6, Tel. 02443-48080

Kurzfristige Änderungen des Notdienstes sind möglich! Erfragen Sie den aktuellen Apothekennotdienst: Tel.-Nr. 01805 - 93 88 88 vom Handy: 22 8 33. Besuchen Sie uns auch im Internet: www.Martin-Apo.com.
Arztrefzentrale für den ärztlichen Notdienst/Bereitschaftsdienst: Tel. 01805 - 04 41 00. In akuten, lebensbedrohlichen Fällen = Rettungswagen. Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Tel.-Nr. 112 oder 02251 - 5036. Notdienst der Zahnärzte: Tel.-Nr. 01805 - 98 67 00

Kirchliche Nachrichten

HI. Messen im Pfarrverband Zülpich

<p>samstags 17.00 Uhr 17.00 Uhr 17.00 Uhr 18.30 Uhr 18.30 Uhr 18.30 Uhr</p>	<p>Zülpich im Wechsel Lövenich / Enzen im Wechsel Füssenich / Bessenich im Wechsel Schwerfen / Bürvenich im Wechsel Juntersdorf / Muldenau im Wechsel Rövenich / Oberelvenich</p>
<p>sonntags 08.00 Uhr 09.30 Uhr 09.30 Uhr 09.30 Uhr 11.00 Uhr 11.00 Uhr 11.00 Uhr 18.30 Uhr</p>	<p>Hoven im Wechsel Langendorf / Merzenich im Wechsel Ülpenich / Dürscheven im Wechsel Wollersheim / Embken im Wechsel Wichterich / Sinzenich Zülpich Niederelvenich - jeden 1. Sonntag im Monat Kinder-Familienmesse Nemmenich</p>
<p>montags 09.00 Uhr 18.30 Uhr</p>	<p>im Wechsel Oberelvenich / Bürvenich im Wechsel Enzen / Rövenich</p>
<p>dienstags 09.00 Uhr 17.00 Uhr 18.30 Uhr</p>	<p>im Wechsel Embken / Ülpenich 1. Dienstag im Monat HI. Messe im GZZ - ansonsten Wortgottesdienste im Wechsel Dürscheven / Nemmenich</p>
<p>mittwochs 09.00 Uhr 18.30 Uhr</p>	<p>im Wechsel Bessenich / Merzenich im Wechsel Hoven / Schwerfen</p>
<p>donnerstags 09.00 Uhr 09.00 Uhr 18.30 Uhr</p>	<p>Zülpich im Wechsel Füssenich / Wichterich im Wechsel Muldenau / Sinzenich</p>
<p>freitags 09.00 Uhr 16.00 Uhr 18.30 Uhr</p>	<p>im Wechsel Lövenich / Geich 1. Freitag im Montag HI. Messe im Haus St. Elisabeth Hoven, ansonsten Wortgottesdienst Zülpich</p>

Wenn wochentags keine HI. Messe gefeiert wird, wird ein Wortgottesdienst bzw. eine Andacht gefeiert.

Bitte beachten Sie unsere Pfarrmitteilungen *kreuzfidel* und www.st-peter-zuelpich.de

Ev. Christus-Kirchengemeinde Zülpich

18.12.	Gottesdienst, 10 Uhr
24.12.	Christvesper, besonders für Familien mit kleineren Kindern, 16 Uhr Christvesper, 17.30 Uhr Christmette, 23 Uhr
25.12.	Gottesdienst mit Abendmahl und Chor, 10 Uhr
26.12.	Gottesdienst, 10 Uhr
31.12.	Jahresschluss-Gottesdienst mit Abendmahl, 18 Uhr
01.01.	Kein Gottesdienst!
08.01.	Gottesdienst mit Abendmahl, 10 Uhr
10.01.	Bilderbuchkino mit der Handpuppe Conny in der Bücherei, 15 Uhr
15.01.	Gottesdienst, 10 Uhr
20.01.	Mitarbeiter-Neujahrsempfang, 18.30 Uhr
22.01.	Gottesdienst, 10 Uhr; anschließend Gemeindeversammlung



**BESTATTUNGSHAUS
SIEVERNICH**

WIR
GEBEN
IHRER
TRAUER
ZEIT
UND
RAUM

ERD-, FEUER-, SEE-, ANONYM- UND WALDBESTATTUNGEN
BESTATTUNGSVORSORGE - FACHGEPRÜFTER BESTATTER

**BERATEN UND BETREUEN -
HILFEN UND BEGLEITEN**

WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT HILFREICH ZUR SEITE.

BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH · PFARRER-ALEF-STRASSE 14A
52391 VETTHEISS-SIEVERNICH · TEL. 0 22 52 - 8 36 79 60

Seniorenkreis: montags 14.30-16.30 Uhr

Ev. Öffentl. Bücherei, Frankengraben 41, Tel.: 02252/4099

Di 14.30-16.30 Uhr u. Do 16-18 Uhr, sonntags nach dem Gottesdienst (ca. 11.00 Uhr)
In den Ferien nur donnerstags und sonntags!

Freundliche Einladung zur 432. MONATSWALLFAHRT FÜR DIE KIRCHE

in Zülpich – Bessenich

**Sonntag, den
13. November
2011**



**17.00 Uhr Beichtgelegenheit
17.00 Uhr Rosenkranz
17.30 Uhr Heilige Messe**

Geistlicher Leiter: Pfarrer Paul Ehlker, Ahaus-Ottenheim
Predigt: Diakon Hans-Wilhelm Schundelmaier, Düren

Wir beten bei der 432. Monatswallfahrt für die Hauptanliegen:

**Um Festigung im Glauben
Um geistliche Berufe
Um Erneuerung der Kirche
Um Frieden in der Welt
Um ein christliches Europa**

*Es laden herzlich ein: Die Gruppen der Legion Mariens und
die Pfarrgemeinde St. Christophorus, Zülpich-Bessenich*



LEGION MARIENS

PRÄSIDIUM ZÜLPICH

Seit 90 Jahren besteht die Legion Mariens.

Seit 1961, also 50 Jahre, setzen sich Mitglieder der Legion Mariens in der Pfarrgemeinde St. Peter in Zülpich ein. Die aktiven Mitglieder treffen sich wöchentlich zum Gebet und zur Besprechung für die Arbeit in der Pfarrgemeinde und dies im Vertrauen auf Gottes Gnade und Führung durch Maria, der Mutter Gottes.

In diesem Geist beten auch Mitglieder und Freunde täglich den Rosenkranz.

Am 27. November 1830 erschien die Mutter Gottes der Vinzenzschwester Katharina Labouré in Paris und sagte ihr: Sie möge eine Medaille prägen lassen nach ihrem Bild und ihren Angaben. Seitdem ist die „Wunderbare Medaille“ in der ganzen Welt verbreitet.

Informationen über die Legion Mariens und eine Medaille erhalten Sie bis zum 31.12.2011 kostenlos bei:

Diakon Hubert Gatzweiler,
53909 Zülpich, Kölnstr. 71, Tel: 02252 94240

Kirchenchor St. Peter, Zülpich

Am Samstag, den 19. November 2011, ehrte Oberpfarrer Zimmermann im Rahmen des Cäcilienfestes sechs verdiente Mitglieder des Kirchenchors St. Peter Zülpich für ihre langjährige Mitgliedschaft. Zuvor gestaltete der Chor die Vorabendmesse mit Auszügen aus der Missa Sancti Josephi, einer Messvertonung des flämischen Komponisten Flor Peeters und einigen Motetten. Danach wurde im Pfarrzentrum gefeiert und Oberpfarrer Zimmermann überreichte den Chormitgliedern die Urkunden des Cäcilienverbandes. Auch Chorleiter Holger Weimbs bedankte sich bei den Sängerinnen und Sängern für Ihre langjährige Treue. Geehrt wurden Josef Gaspers und Heinz Marx für 55 Jahre Chorgesang, Christiane Bischof für 50 Jahre, Anette Bayer für 40 Jahre, Angela Löbel für 25 Jahre und die Vorsitzende des Chors Judith Winter für ebenfalls 25 Jahre Chormitgliedschaft.



Oberpfarrer Guido Zimmermann und Kantor Holger Weimbs mit den Jubilaren.

Bilderbuchkino mit der Handpuppe „Conny“ und Besuch vom Nikolaus

in der Ev. Öffentlichen Bücherei in Zülpich am 06.12.2012



Nicht nur bei der Vorlesegeschichte, sondern auch während des Nikolausbesuches strahlten mehr als 45 Paar Kinderaugen. Die weihnachtliche Atmosphäre wurde durch ein hervorragendes Flötenspiel der Kinder der Musikschule Schleiden unter der Leitung von Frau Angelika Henn untermalt. Die anwesenden Kinder und Erwachsenen sangen fröhlich zu den beliebten Weihnachtsliedern und der Nikolaus hörte bewegt den vorgetragenen Gedichten zu. Dann wurde der Sack

ausgepackt und der Nikolaus teilte jedem Kind eines seiner mitgebrachten Geschenke aus. „Im nächsten Jahr komme ich ganz bestimmt wieder“ versprach der Nikolaus, bevor er sich auf seinen weiten Weg nach Hause machte.

Vereinsmitteilungen

Deutsche Pfadfinderschaft St. Georg

- Stamm St. Quirinus Zülpich -

Die Zülpicher Pfadfinder verkaufen am Samstag, 17.12.2011, ab 10.00 Uhr und am Sonntag, 18.12.2011, ab 12.00 Uhr, an der Bonner Straße 28, Zülpich, Tannenbäume. Es kommen nur Blautannen und Nordmantannen zum Verkauf. Bei Fragen zur Lieferung oder Vorbestellung melden Sie sich bitte unter der Telefonnummer 02252/837730.



Prinzenгарde Zülpich

- ältestes Traditions-corps der Stadt -

53. Kostümsitzung

Freitag 20. Januar 2012



Wicky Junggeburth

Bruce Kapusta



Marita Köllner

Prinz Achim I.

Engel Hedwich und vieles mehr

Prinzenгарde Zülpich

Hovener Jungkarnevalisten

Tanz- und Sitzungskapelle Viagara

Beginn: 19:00 Einlass: 18:00 Eintritt: 18 €

Forum Zülpich

Kartenbestellung und Kartenvorverkauf:

ab sofort:

Horst Wachendorf

Merowingerstr. 12, Zülpich

Tel: 02252/ 5150

ab 02.01.2012 zusätzlich:

Schmuck Uhren Optik

Juwelier Blumenthal

Königsstraße 51, Zülpich



Prinzenгарde Zülpich

- ältestes Traditions-corps der Stadt -

Präsident: Horst Wachendorf
Kommandant: Herbert Hahn

13. Karnevalssitzung

für und mit behinderten Mitmenschen und deren Angehörige und Freunde
Samstag 21. Januar 2012

Einzug seiner Tollität
Prinz Achim I.



junge und alte Prinzenгарdisten

und weitere Überraschungen...

Beginn: 14:30 Einlass: 13:30

Eintritt: 2,50 € an der Tageskasse

Forum Zülpich

RECHTSANWÄLTE

Ruth Becker-Prox

Fachwältin für Familienrecht

Ehescheidung Unterhalt

Zugewinnausgleich Umgangs-/Sorgerecht

Ehegattenhaftung Wohnungszuweisung Eheverträge

Markus Schlesier
Rechtsanwalt

Arbeitsrecht Kündigungsschutz Vergütung Zeugnissrecht

Familienrecht Strafrecht

Daniel Radermacher
Rechtsanwalt

Erbrecht Arzthaftungsrecht Verkehrs-/Unfallrecht Mietrecht

Rechtsanwälte Ruth Becker-Prox & Kollegen

Zehnthofstraße 58 · 52349 Düren · Tel. 0 24 21-20 03 30 · Fax 0 24 21-20 03 31 gegenüber der Sparkasse Düren

Adventskonzert am 18.12.2011

in Schwerfen

Auch in diesem Jahr findet in der Pfarrkirche St. Dionysius Schwerfen wieder ein Adventskonzert statt. Es wird, wie in den letzten Jahren, musikalisch vom Musikverein Glehn unter der Leitung von Franz Josef Strick gestaltet. Zwischen den einzelnen Musikvorträgen werden auch wieder besinnliche Texte und Gedanken gelesen.

Beginn des Konzerts ist um **17.00 Uhr**.

Der Eintritt ist wie immer frei, aber um eine freiwillige Spende wird gebeten. Zu diesem traditionellen Adventskonzert wird recht herzlich eingeladen.

Mundartmesse in St. Peter

Die vier städtischen Gesellschaften Zölleche Öllege, Prinzengarde Zülpich, Blaue Funken und Hovener Jungkarnevalisten veranstalten am 30. Dezember ihre Gesellschafts- und Corpsabende. Vorher besuchen sie gemeinsam die Mundartmesse in der Pfarrkirche

St. Peter auf dem Mühlenberg. An der Messe, die um 18:30 Uhr beginnt, werden die Karnevalisten in Uniform teilnehmen.

Karnevalistischer Veranstaltungskalender Session 2011 / 2012				
				
Termin	Veranstaltung	Veranstalter	Informationen unter	
Sonntag 15.01.2012	Zölleches Miljöh-Fest 15:00 Uhr Forum Zülpich	Blaue Funken	Kartenbestellung am 03.12.11 (10-11 Uhr) Tel.: 02252-7876	
Freitag 20.01.2012	Prinzengardesitzung 19:00 Uhr Forum Zülpich	Prinzengarde	Tel.: 02252-5150	
Samstag 21.01.2012	Sitzung für und mit behinderten Mitmenschen 14:30 Uhr Forum Zülpich	Prinzengarde	Tel.: 02252-5150	
Sonntag 22.01.2012	Seniorenachmittag der Kernstadt Zülpich 15:00 Uhr Forum Zülpich	Zölleche Öllege	Tel.: 02252-950359	
Sonntag 05.02.2012	Kindersitzung 15:00 Uhr Forum Zülpich	Zölleche Öllege	Tel.: 02425-7111	
Freitag 10.02.2012	HJK-Sitzung 20:00 Uhr Forum Zülpich	Hovener Jungkarnevalisten	Tel.: 02252-2214	
Sonntag 12.02.2012	Prinzenvorstellung der Großgemeinde 15:00 Uhr Forum Zülpich	Zölleche Öllege	Tel.: 02252-950359	
Donnerstag 16.02.2012	Eröffnung Straßenkarneval 11:11 Uhr Rathausvorplatz Zülpich	Prinzengarde	Tel.: 02252-5150	
Donnerstag 16.02.2012	Kostüm-Party 18:00 Uhr Forum Zülpich	TuS Chlodwig	Tel.: 02252-833005	
Samstag 18.02.2012	HJK Kostümparty 2012 20:00 Uhr Forum Zülpich	Hovener Jungkarnevalisten	Tel.: 02252-2214	
Sonntag 19.02.2012	Schlüsselübergabe 16:00 Uhr Rathausvorplatz Zülpich	Zölleche Öllege	Tel.: 02252-950359	
Montag 20.02.2012	Großer Rosenmontagszug 13:15 Uhr Zugweg: Nideggenerstraße-Frankengraben- Düsseldorferstraße-Siebengebirgsstraße- Römerallee-Kölnstraße-Münsterstraße	Zölleche Öllege	Tel.: 02252-4604	
Montag 20.02.2012	Rosenmontagsball 18:00 Uhr Forum Zülpich	Zölleche Öllege	Tel.: 02252-950359	
Dienstag 21.02.2012	Karnevalskehrhaus 18:00 Uhr Forum Zülpich	Blaue Funken	Tel.: 02252-6695	

Hovener Jungkarnevalisten Zülpich von 1963 e.V.

Hovener Weihnacht

Musikzug Grün Gelb und Freunde

18.12.2011: Zum zweiten Mal veranstalten die Hovener Jungkarnevalisten Zülpich zusammen mit der Kolpingfamilie Zülpich Hoven ein vorweihnächtliches Beisammensein in der Pfarrkirche St. Margareta.

Beginn am 18. Dezember 2011 ist um 17.30 Uhr.

Der Eintritt ist frei.



Eine abwechslungsreiche Mischung von traditionellen und modernen Adverts- sowie Weihnachtsliedern lädt alle Teilnehmer zum Besinnen und Mitsingen ein. Als ein besonderes Highlight werden von Marga Müller viele lustige aber auch besinnliche und nachdenkliche Geschichten und Gedichte, teilweise in Mundart, vorgelesen. Selbstverständlich werden alle Liedtexte ausgelegt. Es kann also kräftig mitgesungen werden.

Die zweite Hovener Weihnacht verspricht, wie bereits im Vorjahr, ein ganz besonderes Adverts-Erlebnis für die ganze Familie zu werden.

Auf Ihren Besuch in der vorweihnächtlich dekorierten Kirche freuen sich die Hovener Jungkarnevalisten, sowie die Kolpingfamilie Zülpich Hoven.

An dieser Stelle wollen wir auch bereits auf unsere Kostümsitzung am 10.02.2012 hinweisen. Auch in diesem Jahr haben wir wieder ein tolles Programm für Sie zusammengestellt. Das Programm können sie im Internet unter www.hjk-zuelpich.de finden. Dort haben Sie auch die Möglichkeit schon jetzt Karten zu bestellen.



Prunksitzung der Hovener Jungkarnevalisten

Neue Halle – bewährt gute Stimmung!

Nach vielen Jahren in der altherwürdigen Stadthalle werden die Hovener Jungkarnevalisten Zülpich geg. 1963 e.V. am Freitag, 10.02.2012 erstmals ihre Prunksitzung im neu erbauten „Zülpicher Forum“ feiern.

Das Programm (siehe unten aufgeführtes Plakat) verspricht auch in diesem Jahr wieder stimmungsvolle und abwechslungsreiche Unterhaltung.

Der telefonische/elektronische Kartenvorverkauf ist schon in vollem Gange.

Wer sich die besten Plätze sichern möchte, kann unter der Telefonnummer: 02252/2214 (Thomas Sobizack) bzw. über unsere Internetadresse www.hjk-zuelpich.de schon Karten bestellen!

Der Vorverkauf im Handel startet am 27.12.2011.

In der Schumacherstr. 17 in Claudia Stenzels Bastelladen „Creativa – Basteln und mehr“ können die Karten zum Preis von 18 Euro erworben werden.

Wir freuen uns schon jetzt über Ihren Besuch!

Ihre Hovener Jungkarnevalisten

Reparaturen von
Uhren aller Art

Großuhren, Armband
Taschenuhren
Quartz, Mechanisch
und antike Uhren



JB
JUWELIER

BLUMENTHAL

Kölnstr. 51, Zülpich Tel 02252-1434

Hovener Jungkarnevalisten 1963 e.V.

Kostümsitzung

Freitag, 10.02.12 20.00 Uhr
Forum Zülpich

**Einlass: 19.00 Uhr
Eintritt: 18 €**

Mit dabei: Prinz Achim I.

Comedy-Duo Lieselotte Lotterlappen
Gulaschkapell Die musizierenden Köche
Kölsch Hännchen
Blaue Funken Zülpich
Die 2 Schlawiner
Kammerkätzchen und Kammerdiener
Karnaval-Party Rockband
Los Rocks
FCM-Big Band

Vorverkauf ab sofort unter Tel.: 2214 (Thomas Sobizack) und ab 27.12.2011 bei Creativa Basteln und mehr, Schumacherstr. 17, Zülpich

Hovener Jungkarnevalisten 1963 e.V.

Tanz in die tollen Tage

Kostümparty

Samstag, 18.02.12 ab 20.00 Uhr
Forum Zülpich

Eintritt: 8 €

Einzug seiner Tollität
Prinz Achim I.
mit den
„Blaue Funken Zülpich“
Live-Musik mit:
„JustDance“

KG Schwerfe blieb Schwefe

Liebe Mitglieder, Freunde und Förderer der KG Schwerfe blieb Schwefe, mit Freude blicke ich auf eine wunderbare Sessionseröffnungs- und Proklamations-sitzung zurück. Ich freue mich daher schon jetzt auf die nächsten zwei Monate. Wir werden mit Euch und Ihnen in und um Schwerfen super feiern können. Unser Dreigestirn hat seine Feuertaufe auch außerhalb der Schwerfener Mauern hinter sich gebracht und bis auf geringe Verluste (Der Spiegel der Jungfrau war im Kommerner Stollen kurzfristig abhanden gekommen) ist alles gut verlaufen. Auch das bereits vorgestellte Kinderprinzenpaar Lena und Nick freut sich auf die geplanten Veranstaltungen wie die Kindersitzung am 12.02.2012 und den Kinderzug am 18.02.2012.

Ich lade Sie ein, die KG auf den auswärtigen Auftritten und Sitzungsbesuchen in der laufenden Session zu begleiten. Der Spaß in und mit der Gruppe ist garantiert.

Unsere Garden überzeugten auch in diesem Jahr in der Anfangsphase der Turniere mit sehr guten Leistungen und ich freue mich über die Qualifikation zur Norddeutschen Meisterschaft der Junioren Tanzgarde und der Damengarde. Auch unser Tanzpaar Vivian Buckesfeld und Stefan Trauer hat sich mit einem Klasse Tanz bereits qualifiziert.

Nun liegt als nächster Termin die Zugversammlung am 27.12.2011 im Schwerfener Dörpstüffe an. Hierzu laden der Zugleiter Theo Nachbar und ich die Vertreter der teilnehmenden Gruppen ein. Zudem würden wir uns freuen, wenn die Anwohner des Zugwegs wieder Ihre Häuser und Gärten schmücken und die Zugteilnehmer ausschließlich Wurfmaterial im eigentlichen Sinne verwenden würden. Der Schwerfener Zug nimmt den bekannten Zugweg am 19.02.2012, Beginn 14:00 Uhr.



Die Schwerfener Galasitzung findet am 20.01.2012 statt. Aufgrund des bereits gut angelaufenen Vorverkaufs empfehle ich eine baldige Reservierung.

Zum Einen freuen wir uns über ausverkaufte Veranstaltungen wie die Sessionseröffnung, zum Anderen aber ist es wirklich traurig, feierwütige Jecken wieder nach Hause schicken zu müssen.

All unsere Bemühungen um den Schwerfener Karneval wären allerdings ohne die im Verein organisierten Mitglieder und unsere Freunde und Förderer nicht möglich. Daher bedanke ich mich zum

Jahresabschluss noch einmal recht herzlich für die geleisteten Arbeitsstunden und Sponsorenleistungen und wünsche eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2012.

Carsten Schmitz

1. Vorsitzender KG Schwerfe bliev Schwerfe - www.kg.schwerfen.de

KG Füssenicher Grieläächer 1948 e.V.



Kostümsitzung 28. Januar 2012

ab 20.11 Uhr präsentieren wir Ihnen ein Programm voller närrischer Höhepunkte mit bekannten Größen des rheinischen Karnevals

Närrischer Kalender Session 2012

Sonntag 08. Januar ab 11.11 Uhr	Standquartieröffnung im Saal der Gaststätte Bonn
Samstag 28. Januar ab 20.11 Uhr	Kostümsitzung im Saal der Gaststätte Bonn
Sonntag 05. Februar ab 15.00 Uhr	Seniorensitzung im Saal der Gaststätte Bonn
Sonntag 19. Februar ab 14.00 Uhr	Karnevalszug Füssenich/Geich Ausklang Gaststätte Bonn
Mittwoch 22. Februar ab 17.00 Uhr	Fischessen Gaststätte Bonn Anmeldung erbeten

VVK Gaststätte Bonn Eintritt 14,-Euro Abendkasse 17,-Euro

Standartenübergabe Session 2011/2012

Veranstalter: Stammtisch der ehemaligen Prinzen der Stadt Zülpich

Veranstaltungsort: Gaststätte Wallraff, Zülpich-Hoven

Veranstaltungsdatum: 26.11.2011

Veranstaltungsbeginn: 18:00 Uhr

Durch das Programm führte der Vorsitzende Lothar Görne (Prinzengarde Zülpich) und nach Übergabe der letzte ehemalige Prinz Jürgen I. Hauf (Zölleche Öllege).

Allgemeines:

Die Standartenübergabe findet immer an dem auf die Prinzenproklamation (dort gibt es einen Gästetisch für Ex-Prinzen) folgenden Samstag in der Gaststätte Wallraff statt. Dort wird von dem vorletzten Prinzen der Session der Vorsitz an den letzten Prinzen übergeben.

Historisches:

Der erste Stammtisch wurde auf Initiative des ehemaligen Prinzen Kaspar Pütz (geb. 1920 – Prinz 1964) genannt „KaPü!“ und des ex-Prinzen Klaus I. (Frank) am 26.11.1994 ins Leben gerufen. Seinerzeit amtierte Prinz Horst I. (Wachendorf) – später Präsident der Prinzengarde Zülpich.

Beim 1. Treffen im „Römerhof“ fanden sich 25 der ex-Prinzen ein!

Man setzte als Schwerpunkt der Aufgaben die Unterstützung des amtierenden Prinzen sowie soziale Aufgaben und vereinbarte einen alljährlichen Ausflug sowie Kondolenzaufgaben im Falle des Ablebens eines ehemaligen Prinzen.

Die Standarte als Geschenk der ehemaligen Prinzen an die amtierende Tollität wurde erstmals 1997 gestiftet und übergeben. 2005, anlässlich des 11-jährigen Bestehens des Stammtisches der ehemaligen Prinzen, wurde die Presse eingeladen und es wurden Bilder aller ehemaligen Prinzen gemacht.

Hier war auch der älteste ex-Prinz Heinz I. (Denneborg) von 1955 von den blauen Funken trotz seines Geburtsjahres 1925 mit dabei, sowie weitere Ehrengäste.

Die vier Karnevalsvereine der Stadt Zülpich stellen im Rotationsprinzip alljährlich den Regenten. In diesem Jahr sind dies die „blauen Funken Zülpich von 1927 e. V.“!

Ablauf und Programm in diesem Jahr:

Der ehemalige Prinz der Session 2009/2010 Lothar I. begrüßte nach Eintreffen der amtierenden Tollität Prinz Achim I. (Hoch) die ehemaligen Prinzen.

Danach wurden alle anwesenden 28 von 37 ehemaligen Prinzen sowohl als Portrait als auch in der Gruppe mit der amtierenden Tollität fotografiert.

Der älteste war Heinz IV. (Denneborg), der 1955 das Zepter für einige Wochen in Zülpich übernommen hatte. Trotz seines hohen Alters, er ist 1925 geboren, ließ Denneborg es sich nicht nehmen, kurz bei seinen „Amtskollegen“ vorbeizuschauen.

Dann übergab Ex Prinz Lothar I. den Vorsitz an den letzten Prinzen der Session 2010/2011 Jürgen I. (Hauf).

Dieser übergab dann der Gastgeberin Christel Wallraff, welche jedes Jahr mit ihrem Sohn Reimund Wallraff kostenlos die Lokalität zur Verfügung stellt und ein leckeres Mahl ebenfalls unentgeltlich zubereitet, ein Geschenk.

ORTHOPÄDIE-
TECHNIK

GÖHR

REHA-
HILFEN

Konstruktion und Herstellung



Ihr Partner für:

- Moderne Prothesensysteme
- Brustprothetik
- Kompressionsstrümpfe und Therapie
- Einlagen
- Mieder nach Maß
- Carbonfaserorthesen
- Bandagen



Ihr Partner für:

- Rollstühle/elektr. Rollstühle, Reparaturen und Sonderanfertigung
- Hilfsmittel für Kinder und Jugendliche
- Geh- und Mobilitätshilfen
- Bad- und Toilettenhilfen
- Dekubitusprophylaxe
- Pflegebetten und Lifter

Ihr Fachberater behindertengerechter Hilfsmittel

Bergheimer Straße 3a · 53909 Zülpich · Tel. 0 22 52/8 17 61

Fax 0 22 52/8 17 62 · E-Mail gochr.rehahilfen@t-online.de

Internet www.gochr-rehahilfen.de

Geöffnet: Mo. bis Fr. von 8.30 bis 18.00 Uhr · Sa. von 9.00 bis 13.00 Uhr

Danach erhielt der amtierende Prinz Achim I. die Standarte, welche von der Ehefrau des Präsidenten der Prinzengarde Zülpich Horst Wachendorf, Maria Wachendorf, in wochenlanger Heimarbeit ebenfalls ehrenamtlich hergestellt wurde.

Des Weiteren erhielt der Prinz eine „Spende“ in bar, die von den ehemaligen Prinzen auf der alljährlich stattfindenden Versammlung eingesammelt wurde.

Dann begann der gemütliche Teil mit lustigem Zusammensein und offenem Ende!

Namen:

Stammtisch der ehemaligen Prinzen der Stadt Zülpich

Vorsitzender: Lothar Görne / Jürgen Hauf

37 noch lebende ehemalige Prinzen von gesamt 72 (Jubilare fettgedruckt):

1955: Heinz IV. Denneborg, **1956: Hans II. Schall**, **1971: Peter II. Fischer**, 1973: Hubert I. Hohn, 1974: Hermann-Josef I. Klinkhammer, 1975: Josef III. Zimmermann, **1978: Wolfgang I. Schüller**, 1979: Willi III. Schumacher, 1980: Walter I. Blumenthal, 1982: Klaus I. Frank, 1983: Herbert I. Düster, 1984: Hermann I. Wachendorf 1985: Theo I. Offermann, **1986: Michael I. Trudrung** 1987: Walter II. Düster, 1988: Arno I. Kampschulte, **1989: Wilfried I. Velser**, 1990: Johannes I. Booch sen., 1991: Josef IV. Fischer, 1992: Günter I. Esser, 1993: Peter III. Vohlen, 1994: Dieter I. Seehagen, 1995: Horst I. Wachendorf, 1996: Josef V. Müllenmeister, 1997: Heinz V. Emonds, 1999: Johannes II. Booch jun., **2000: Manfred II. Thoma**, 2001: Bernd I. Schneider, 2002: Udo I. Esser, 2004: Wilfried II. Boeck, 2005: Hans-Joachim I. Wachendorf, 2006: Jochen I. Zielke, 2007: Heinz-Josef I. Kiel, 2008: Hans-Bert I. Breuer, 2009: Markus I. Booch, 2010: Lothar I. Görne, 2011: Jürgen I. Hauf.



Damit Schäden schnell vergessen sind:

Die Kfz-Versicherung mit Zufriedenheits-Garantie.

Wird Ihre Kfz-Versicherung in 2012 teurer?
Jetzt noch schnell (bis 31.12.)
wechseln zu den günstigen DEVK-Tarifen.

DEVK-Geschäftsstelle
Herbert Kissuth
Normannengasse 15
53909 Zülpich
Tel.: 02252 8307878

125 | Persönlich,
JAHRE | preiswert,
nah.

DEVK
VERSICHERUNGEN

GOLDANKAUF

Sofort Bargeld!

- Schmuck
- Altgold
- Münzen
- Silber
- Uhren
- Zahngold
(auch mit Zahnresten)



Zülpich, Kölnstraße 64

Rheinische Edelmetall GmbH Tel. 0241 - 5591255

Motorsägen
Geräte für die Grünpflege
Baugeräte
Reinigungsgeräte
Forsttechnik

STIHL®

pieck

1-A-Fachhandel für
Gartengeräte

Petrusstraße 13
52391 Vettweiß-Gladbach
Telefon 0 24 24 / 10 64
Telefax 0 24 24 / 27 62
Mobil 0171 / 5 40 45 18

Wir wünschen all unseren
Kunden ein frohes
Weihnachtsfest und einen
guten Start ins neue Jahr.



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr 2011 neigt sich dem Ende, und wir, die Dorfgemeinschaft Rövenich, die St. Hubertusschützen Rövenich sowie unser Ortsvorsteher Bernd Essenstam möchten uns auf diesem Wege bei Ihnen bedanken, daß Sie in 2011 so zahlreich unsere Veranstaltungen und Feste besucht haben, wir würden uns freuen wenn Sie gena soviel Spaß und Freude hatten wie wir.

Wir hoffen das Sie uns auch im Jahr 2012 auf unseren Festen und Veranstaltungen besuchen, und Ihnen unsere Termine für das Jahr 2012 mitteilen. Zum Schluss möchten wir Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutch ins neue Jahr bei bester Gesundheit wünschen.

Die Dorfgemeinschaft Rövenich gegr. 1975, die St. Hubertus Schützenbruderschaft Rövenich 1955 e. V. und der Ortsvorsteher Bernd Essenstam.

St. Rochus Schützenbruderschaft Geich



Wie in jedem Jahr, fand am Samstag, 26.11.2011, der gemütliche Abend, die Jahresausklangfeier, der St. Rochus Schützenbruderschaft Geich statt. Mit der Heiligen Messe in der Füssenicher Pfarrkirche wurde der Abend durch Präses Marcus Breuer begonnen.

Im Schützenheim wurden die anwesenden Gäste von unserem Brudermeister Hans-Jürgen Meiser

begrüßt. Im Anschluss wurden die Gewinner und Platzierten des Pokalschießens vom 20.11.2011 geehrt.

Begonnen wurde mit dem Pokal der Jungschützen. Hier wurde dritter Platz Björn Stürwold, zweiter wurde Rüdiger Fabich, den Pokal konnte Sandra Rauch, die erst in diesem Jahr in die Bruderschaft eingetreten war, zum ersten Mal mit 47 Ringen für sich behaupten. Bei den Damen wurde dritter Platz Anja Rhiem, zweiter wurde Franziska Schmitz und mit 49 Ringen von 50 möglichen holte Silvia Schleifer den Pokal. Den Maria-Rhiem-Pokal konnte Guido Stürwold nach einem Stechen mit dem Zweitplatzierten, für sich behaupten, Zweiter wurde Christian Pick, Dritter wurde Franz-Josef Eversheim. Beim Schützen – Haupt – Pokal hatte Franz-Ludwig Breschinsky mit 47 Ringen das beste Ergebnis und konnte den Pokal für sich behaupten, Zweiter wurde Jürgen Fabich und Dritter wurde Peter Drove.

Für 25 jährige Mitgliedschaft in der Bruderschaft wurden Bruno Schall, Siegfried Schäfer und Ingeborg Schäfer mit einer Urkunde geehrt. Friedhelm Schmitz wurde ebenfalls für 25 Jahre Vereinstreue mit einer Urkunde sowie eine Anstecknadel für aktive Schützen in Uniform geehrt.

Mit einer Gulaschsuppe und der anschließenden Verlosung wurde der Abend abgerundet.

Musikverein Sinzenich 1952 e. V

Gemeinsamer Musikerworkshop mit Dozenten der Bigband der Bundeswehr



Sie gehört zu den bekanntesten und beliebtesten Bigbands in Deutschland, und ist im In- und Ausland ein Begriff – die Bigband der Bundeswehr. Aus der deutschen Vorzeige-Bigband kamen am 26.11.2011 Dozenten nach Gey um einen gemeinsamen Musikerworkshop für die Musikvereine aus Sinzenich (Zülpich) und Gey (Hürtgenwald) zu veranstalten.

Herrschte, ob der Ungewissheit was auf sie zukommen wird, bei der eingangs veranstalteten ersten Gemeinschaftsprobe bei den Musikerinnen und Musikern noch eine gewisse Nervosität vor, so legte sich diese nach näherem Kennenlernen im Laufe des Tages ziemlich schnell.

Es war nämlich eine einzigartige Chance, für die Aktiven der beiden Orchester, die im nächsten Jahr beide ein rundes Jubiläum feiern und zusammen zwei große Gemeinschaftskonzerte planen. Einen ganzen Tag lang konnten sich die Teilnehmer Tipps und Anleitungen von den Profis einholen. Christoph Müller widmete sich dem Saxofon-, Klarinetten- und Flötensatz, Peter Blum den Trompeten und Flügelhörnern, Adi Becker den Posaunen, Tenorhörnern, Horn und Tüben und

Aktivitäten 2012				
Datum:	Uhrzeit:	Veranstaltung:	Veranstalter:	Veranstaltungsort:
Do. 12. Jan.	15:00	Senioren Kaffee	Dorfgemeinschaft Rövenich 1975	Pfarrheim
Fr. 13. Jan.	18:30	Kartenvorverkauf für Karneval	Dorfgemeinschaft Rövenich 1975	Hubertusklaus
Fr. 20. Jan.	19:00	Versammlung zu Karneval	Dorfgemeinschaft Rövenich 1975	Schützenhalle
Di. 24. Jan.	19:30	Vorstandsversammlung	St. Hubertus Schützen Rövenich	Hubertusklaus
Fr. 27. Jan.	19:30	Jahreshauptversammlung	St. Hubertus Schützen Rövenich	Schützenhalle
Sa. 28. Jan.	20:00	Karnevals Sitzung	Dorfgemeinschaft Rövenich 1975	Schützenhalle plus Klaus
Do. 16. Feb.	15:00	Möhntreffen	Dorfgemeinschaft Rövenich 1975	Hubertusklaus
Di. 21. Feb.	14:00	De Zooch Kütt	Dorfgemeinschaft Rövenich 1975	Rövenich und die Schützenhalle
Sa. 25. Feb.	18:00	Fischessen	Dorfgemeinschaft Rövenich 1975	Schützenhalle
Do. 08. Mrz.	15:00	Senioren Kaffee	Dorfgemeinschaft Rövenich 1975	Pfarrheim
Di. 20. Mrz.	19:30	Vorstandsversammlung	St. Hubertus Schützen Rövenich	Hubertusklaus
Fr. 23. Mrz.	19:30	Mitgliederversammlung	St. Hubertus Schützen Rövenich	Schützenhalle
Do. 12. Apr.	15:00	Senioren Kaffee	Dorfgemeinschaft Rövenich 1975	Pfarrheim
Di. 17. Apr.	19:30	Frauenversammlung	St. Hubertus Schützen Rövenich	Hubertusklaus
Sa. 28. Apr.	14:00	Müllsammel-Aktion in Rövenich, Zusammen mit den St. Hubertus Schützen und dem Drimbornhof	Dorfgemeinschaft Rövenich 1975	Rövenich und die Schützenhalle
Sa. 12. / 14. Mai		Schützenfest	St. Hubertus Schützen Rövenich	Schützenhalle
Do. 07. Jun.	10:00	Grillfest u. Kaiserschließen	St. Hubertus Schützen Rövenich	Schützenhalle
Do. 14. Jun.	15:00	Senioren Kaffee	Dorfgemeinschaft Rövenich 1975	Pfarrheim
Sa. 30. Jun.	14:00	Kinderzeltlager	Dorfgemeinschaft Rövenich 1975	Auf der Grünfläche an der Schützenhalle!
Fr. 13. Jul.	19:00	Jahreshauptversammlung und Versammlung zu Kirmes	Dorfgemeinschaft Rövenich 1975	Schützenhalle
Do. 09. Aug.	15:00	Senioren Kaffee	Dorfgemeinschaft Rövenich 1975	Pfarrheim
Sa. 01. Sep.	19:30	Die Geburt des Zacheus	Dorfgemeinschaft Rövenich 1975	Schützenhalle
Fr. 07. / 10. Sep.	20:00	Rövenicher Kirmes mit vor geschalteter Jugend Disco	Dorfgemeinschaft Rövenich 1975	Schützenhalle
Di. 11. Sep.	19:30	Vorstandsversammlung	St. Hubertus Schützen Rövenich	Hubertusklaus
Fr. 14. Sep.	19:30	Mitgliederversammlung	St. Hubertus Schützen Rövenich	Schützenhalle
Mi. 03. Okt.	10:00	Hubertusschießen	St. Hubertus Schützen Rövenich	Schützenhalle
Do. 11. Okt.	15:00	Senioren Kaffee	Dorfgemeinschaft Rövenich 1975	Pfarrheim
Sa. 03. Nov.	19:00	Hubertussessen	St. Hubertus Schützen Rövenich	Schützenhalle
Do. 08. Nov.	15:00	Senioren Kaffee	Dorfgemeinschaft Rövenich 1975	Pfarrheim
Sa. 18. Nov.	17:00	St. Martins - Umzug	Dorfgemeinschaft Rövenich 1975	Rövenich und die Kirche
So. 25. Nov.	10:00	Dankeschön Frühstück	Dorfgemeinschaft Rövenich 1975	Schützenhalle
Sa. 08. Dez.	15:00	Kinder - Nikolaus	Dorfgemeinschaft Rövenich 1975	Schützenhalle
So. 09. Dez.	15:00	Senioren - Nachmittag	Dorfgemeinschaft Rövenich 1975	Schützenhalle

Unfallschaden?

Kfz-Sachverständigenbüro

Hollstein

Zülpich, Bonner Straße 3, Tel.: 0 22 52 / 44 14



Thomas Lieven dem Percussion und Schlagzeug. In Registerproben wurden die Feinheiten der Musikstücke ausgearbeitet und Fragen zur Intonation geklärt, die den Teilnehmern schon seit langem unter den Fingernägeln brannten.

Inhalt diesen besonderen Workshops für Blasmusiker war insbesondere die Vermittlung und Ausarbeitung von Phrasierung, Sound und Rhythmik der einzustudierenden Musikstücke. Das musikalische Ergebnis der in den einzelnen Registerproben erarbeiteten Stücke konnte sich sehen und hören lassen und mündete in der abschließenden Gemeinschaftsprobe.

Alle beteiligten Musiker und Musikerinnen waren sich einig;

Das war ein Workshop mit außergewöhnlichen Dozenten, der den Musikamateuren alles abgefordert aber auch wirklich Spaß gemacht hat!

Die beiden Konzerte finden am 28. April 2012 in der Mehrzweckhalle in Gey und am 16.06.2012 in der Schützenhalle in Zülpich-Schwerfen statt.
Infos: www.musikverein-sinzenich.de und www.rheinklaenge-gey.de.

Zülpicher Geschichtsverein

Wir danken allen, die zum Gelingen des 6. Adventsmarktes an der Burg beigetragen haben.

Margrit Adams-Scheuer/Ralf Engels

T. B. – S. V. Füssenich-Geich 1895 e. V.

Der TBSV Füssenich-Geich 1895 e. V. wünscht allen Mitgliedern, Sponsoren, Helfern und allen befreundeten Orstvereinen ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2012.

Gleichzeitig bedankt der Verein sich bei Allen, die uns im letzten Jahr, insbesondere bei unseren Veranstaltungen, unterstützt haben.

gez. der Vorstand
 Willi Zingsheim (Geschäftsführer)

Lehrmeistergrad erfolgreich abgelegt



Am ersten Dezemberwochenende konnte Torsten Wanasek von der Taekwondoabteilung des TuS Chlodwig Zülpich seinen 4. Dan und damit seinen Lehrmeistergrad erfolgreich ablegen. Vor der dreiköpfigen Prüfungskommission aus Großmeistern zeigte er sein Können und überzeugte in allen Bereichen durch Souveränität.

Unser Bild zeigt Torsten Wanasek (Mitte) mit seinen Assistenten Christian Pohl und Kai Schieferstadt Zülpich.

Fernsehflitzer

TV • Video • HiFi • Telecom • Sat.-Anlagen

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest, sowie einen guten Start ins Jahr 2012.

Ihr Radio- und Fernsehfachhändler in Zülpich

Audio-Video Werneke GmbH
 Kölnstr. 16 • D-53909 Zülpich
 Tel.: 0 22 52 / 950 100
 Fax: 0 22 52 / 950 101

BERND MICHEL'S

FROHES FEST – UND GUTE FAHRT!

Frost, Glatteis und ein zugeschneiter Schlitten. Wir möchten, dass Sie sicher in die Weihnachtszeit starten.

Hat es doch einmal gekracht? Dann sind wir schnell zur Stelle. Mit unserem leistungsstarken Unfallservice. Auch Kleinschäden oder Reifenwechsel – wir haben das passende Angebot. Und mit unserem Hol-und-Bring-Service bleiben Sie mobil.

Frohe Weihnachten und guten Rutsch!

Bernd Michels GmbH
 Lindchenspfad 3 • 52391 Veltweiß
 Tel. 02424/2775 • Fax 02424/2998
www.identica-michels.de
info@identica-michels.de

DIE KAROSSERIE- UND LACKEXPERTEN



Trau(m)ringwochen in Zülpich



Wählen Sie
aus unserer Kollektion
von über 300 Trauringen
in Gold/585, Platin oder Titan
Ihre Trauringe und
wir schenken Ihnen einen
Brillanten 0,03ct TWSI
(bis 31.12.2011 beim Kauf
eines Trauringepaares)

**z. B.: Titan
ab 120,- € pro Paar**



Juwelier Otto Zimmermann

Uhrmachermeister, gepr. Diamantgutachter
Goldschmiede mit Laserschweißtechnik
Fachwerkstatt für Reparatur und Restaurierung antiker Uhren

Münsterstr. 5 - 53909 Zülpich - Tel: 02252-2690

Juwelier Otto Zimmermann

Seit 1983 ist Herr OTTO ZIMMERMANN Inhaber
des Uhren- und Schmuckfachgeschäftes in der
Münsterstraße 5 in 53909 ZÜLPICH.

Durch Kompetenz und den Einsatz modernster Technik gelingt es ihm und seinem Team sein Geschäft auf hohem Standard zu halten und die - manchmal auch ausgefallenen - Kundenwünsche zu erfüllen. In der hauseigenen Uhrmacherwerkstatt werden Uhren repariert und auch antike Uhren restauriert.

Die Goldschmiede verfügt über modernste Laserschweißtechnik und ist somit Garant für fachgerechte Reparaturen aller Schmuckstücke und ermöglicht gleichzeitig die Herstellung individueller Unikate entsprechend den unterschiedlichsten Kundenwünschen.

Verwendet werden ausschließlich hochwertigste Materialien und als geprüfter Diamantgutachter gewährleistet Herr ZIMMERMANN die Verarbeitung von Diamanten aus konfliktfreien Zonen.

Bei JUWELIER OTTO ZIMMERMANN werden u. a. folgende Marken geführt: CEM - Michel Herbelin - Boss - Casio - Jaques Lemans - Quinn - Saint Maurice - Trollbeads - Bruno Banani.

Zur fachlichen Beratung ist das Team für Interessenten und Kunden bereit von Montag - Freitag von 9.00 - 18.30 Uhr sowie am Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr. In der Vorweihnachtszeit auch Samstags bis 18.00 Uhr.

Gerne arrangiert man auch Hausbesuche und nach vorheriger Terminabsprache ist auch eine Fachberatung außerhalb der vorgeannten Öffnungszeiten möglich.

Mischa Emons
Maler- & Lackierermeister

Auf der Komm 30
52385 Nideggen-Berg

Telefon: 0 24 27/90 91 33
Telefax: 0 24 27/90 91 34
Mobil 01 77/5 60 52 07
01 77/3 25 59 79

E-Mail: mail@malermeister-emons.de - www.malermeister-emons.de

Ihre Erste Adresse ...

für den sorglosen, sicheren und professionellen Verkauf Ihres Hauses!

Wir sind Ihr Vertrauenspartner beim Immobilienverkauf und -kauf. Wir möchten, dass Sie als Verkäufer Ihre Immobilie sorglos und sicher verkaufen und als Käufer die richtige Immobilie finden!



Als Ihr ERA Makler vor Ort stehen wir Ihnen gerne für ein Beratungsgespräch zur Verfügung. Nutzen Sie die Chance und holen Sie sich Ihren **GUTSCHEIN** für Ihr persönliches ERA Verkaufswertgutachten bei uns am Stand in Weilerswist oder in unserem Büro ab. **Lernen Sie uns kennen, wir freuen uns auf Sie!**

Hassel Immobilien GmbH
Münsterstr. 15 | 53909 Zülpich
Tel. 02252 950 120
www.hassel-immobilien.de



Wir sind immer für Sie da - auch in Köln - Meckenheim - Blankenheim!

Aus den Fraktionen

Für den Abdruck und den Inhalt der vorgelegten Berichte sind die Fraktionen selbst verantwortlich



Unser Handeln orientiert sich ausschließlich am Wohl der Bürgerinnen und Bürger.

Mit diesem Bericht beenden wir die Informationen in 2011; zum Jahreswechsel erhalten Sie unsere Bürgerinformation „Zülpich im Blick“ mit Berichten über aktuelle Themen und Maßnahmen, die das Stadtgebiet auf eine bessere Zukunft vorbereiten.

Ein kurzer Rückblick sei dennoch erlaubt. Mit vielen Einzelmaßnahmen wie z. B. dem Erweiterungsanbau der städtischen Gemeinschaftsgrundschule in Wichterich, der Sanierung der Grundschule in Sinzenich, Baumaßnahmen am Frankengymnasium, dem Neubau des Forums Zülpich, dem Kreisverkehr am Kölntor verbessern wir trotz leerer städtischer Kassen die Infrastruktur im Stadtgebiet. Wer durch das Stadtgebiet fährt, spürt, dass sich etwas tut.

Eine Vielzahl von Maßnahmen steht noch auf unserem Wunschzettel. Nur, zur Durchführung fehlt das Geld, bedingt durch die Haushaltssituation ist der jährliche Kreditrahmen beschränkt. **Ferner ist zu allem die Zustimmung der Kommunalaufsicht erforderlich.** Städte und Gemeinden in einer nicht genehmigungsfähigen Haushaltssituation leben in einem kontrollierten Finanzrahmen, **so können wir Fördergelder, die für Landesgartenschauprojekte bestimmt sind, auch wenn viele Bürger anders argumentieren, nicht für städtische Investitionen (z. B. Brücken- und Straßenbau) verwenden.**

Haushaltsmittel können nur noch im Bereich staatlich vorgegebener Pflichtaufgaben eingesetzt werden. **Politik und Verwaltung sind bei entsprechenden Entscheidungsprozessen jeglicher Bewegungsfreiheit beraubt.**

Unser größtes Sorgenkind bleibt die Entwicklung der städtischen Finanzen. Unehrllich ist es, Hoffnungen zu wecken, die nicht mehr erfüllt werden können. Wir betreiben keinen Aktionismus und geben Ihnen keine nicht haltbaren Signale, denn irgendwann holt uns die Wahrheit ein. Immer mehr ist aber z. B. die Frage nach der **Sinnhaftigkeit von Geldtransfers** westlicher Nothaushalts-Kommunen zu Gunsten östlicher Kommunen erlaubt.

Für manche sich noch abzeichnenden Einschnitte und Veränderungen im öffentlichen Bereich müssen wir gemeinsam nach guten und nachhaltigen Lösungen suchen. Nur so können wir in unserem Stadtgebiet die Weichen für die nächsten Jahre richtig stellen.

Ihnen wünschen wir noch besinnliche Adventstage, eine festliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr, insbesondere persönlich Gesundheit.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre CDU-Fraktion Zülpich

Ralf Engels - Fraktionsvorsitzender -

Leo Wolter - Stellvertreter -



Quo vadis?

Wie schön ist es doch, wenn man als Bürger frei wählen kann, wohin man geht und vor allem, wie man sich dorthin bewegt!?

Leider ist dies in Zülpich in naher Zukunft nicht mehr selbstverständlich!

In unserem Stadtgebiet befinden sich 87 Brücken, von denen 8 sofort gesperrt wurden. 6 dieser Brücken werden erneuert, die anderen beiden ersatzlos zurückgebaut. Zudem ist eine Brücke nur noch einseitig nutzbar. Hinzu kommen 17 Brücken, die wahrscheinlich 2014 während der nächsten Überprüfung gesperrt werden.

All diese Maßnahmen haben einen Finanzierungsbedarf von 2,4 Mio. Euro. Hinzu kommen 900.000 Euro zur Behebung von baulichen und sicherheitstechnischen Mängeln der 69 restlichen Brücken. Da wir uns im Haushaltssicherungskonzept befinden, ist bis heute nicht geklärt, wie eine Finanzierung gewährleistet werden soll.

Also, nutzen Sie die Zülpicher Wege, so lange Sie noch können!



Wir wünschen Ihnen auf diesem Wege auch noch eine schöne vorweihnachtliche Zeit, schöne Feiertage und einen guten Rutsch in das Jahr 2012!

Selbstverständlich sind wir auch 2012 für Sie da und werden uns für Ihre Belange einsetzen!

Noch mehr Infos erhalten Sie auf www.jungealternative.de

Ihr Timm Fischer, Fraktionsvorsitzender



Sparen!

Energiesparen live erleben!

Beim Thema Energiesparen gehe ich auf Nummer sicher:
Mit der Beratung des SWD-Expertenteams.

- ✓ Energiesparen im Haushalt
- ✓ Moderne Heiz- und Beleuchtungstechnik
- ✓ Beratung für Mieter, Vermieter, Renovierer und Bauherren
- ✓ Fördermittel



Arnoldsweilerstr. 60
52351 Düren
Telefon: 024 21/126 104

SWD
ENERGIESPAR-
ZENTRALE

Öffnungszeiten:
Mo. bis Do.
8.00 - 16.30 Uhr
Fr. 8.00 - 12.30 Uhr

www.stadtwerke-dueren.de

www.facebook.com/SWD.Energiesparzentrale

Liebe Zülpicher/innen,

wieder einmal neigt sich ein Jahr zu Ende. Unter schwierigen Bedingungen mussten und müssen sich unsere Geschäftsleute behaupten. Weitere Straßenbaumaßnahmen stehen bevor. Der Marktplatz wird im nächsten Jahr fertig gestellt.

In unsere Schulen und Kindergärten konnten erheblich Beträge investiert werden. So wurde die Grundschule in Sinzenich saniert und die Grundschule in Wicherich erweitert. Allen Unkenrufen zum Trotz hat der Bau des Forums Zülpich die Feuerprobe bestanden. Bis zu 250 Jugendliche nehmen an der Essensausgabe teil. Die stattgefundenen Veranstaltungen sind gut verlaufen. Mit dem Bau des Forums Zülpich, den Investitionen, auch ins Gymnasium und die Realschule, hat unsere Schulstadt Zülpich an Attraktivität gewonnen.

Dass die Landesgartenschau 2014 in Zülpich statt findet, ist nicht mehr zu übersehen. Die Baumaßnahmen an Marktplatz, Baumalleen, Wallgraben, Straßenbau und Zülpicher See sind der beste Beweis.

Wir Sozialdemokraten wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest einen guten Rutsch ins neue Jahr und vor allen Dingen Gesundheit.

Für die SPD-Fraktion

Serkan Lorenz

André Heinrichs



Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest, ein guten Rutsch und ein erfolgreiches neues Jahr 2012 wünscht Ihnen

Ihre FDP Fraktion

im Rat der Stadt Zülpich.

www.fdp-zuelpich.de

DIE LINKE.

Im Rat der Stadt Zülpich

Krieg ist immer eine Niederlage!

Mehrere tausend Menschen haben am 3.12. in Bonn gegen den seit zehn Jahren tobenden Krieg in Afghanistan protestiert. Der größte Teil der deutschen Bevölkerung, ca.75% sind gegen den Krieg in Afghanistan, sie fordern den Abzug der Soldaten und unser Bürgermeister hier in Zülpich macht aus der Verabschiedung weiterer Soldaten nach Afghanistan am 9.12. im Forum Zülpich eine große Show. Der Krieg in Afghanistan hat bis heute ca. **250.000 Menschen** das Leben gekostet. Der Abbau von demokratischen Grundrechten hat rapide zugenommen. Die Propagandalüge vom demokratischen Aufbau geht in die 2. Runde, 10 Jahre Krieg in Afghanistan haben weder Frieden, Demokratie noch Menschenrechte gebracht, im Gegenteil, Krieg ist die größte Menschenrechtsverletzung die es gibt. Alleine im letzten Jahr sind in Afghanistan **2700 Zivilisten** gestorben, Kinder, Frauen und ältere Menschen. Frieden **lässt sich nicht herbei bomben**. Neun Mio. Afghanen leben in Armut, 60% sind unterernährt, die Wirtschaft im Land ist durch den Neoliberalismus völlig zerstört.

5300 Bundeswehrsoldaten sind in Afghanistan im Einsatz, dieser Krieg kostete Deutschland bis jetzt 36 Mio. Euro und das Leben von 53 Bundeswehrsoldaten. Für mich und die Mitglieder der Partei DIE LINKE. Zülpich ist dieser öffentliche Verabschiedungsappell ein nicht zu akzeptierender Akt.

Dies sei allen Befürwortern der Show in Zülpich ins Stammbuch geschrieben: Das Feld ist das Feld für die Ähren, die Brot bringen.

Der Frieden ist der Ernstfall, gestern, heute und morgen.

Ein Krieg ist nie heilig, auch nicht der Krieg gegen den heiligen Krieg in Afghanistan. Mehr unter: www.die-linke-zuelpich.de

Ihr Ratsmitglied der Partei DIE LINKE.

Franz Josef Mörsch jr.



Wussten Sie schon,

dass unsere gut ausgebaute Infrastruktur in Deutschland weithin als vorbildlich gilt und ein anerkannter Standortvorteil für die Wirtschaft ist?

Wie selbstverständlich man sich hierzulande an eine funktionierende Infrastruktur gewöhnt hat, sieht man, wenn z. B. hier in Zülpich plötzlich 9 Brücken gesperrt werden, weil sie nicht mehr standfest sind oder in manchen Ortsteilen

kein schnelles DSL verfügbar ist. Über Funklöcher, in denen man mit dem Handy keinen Empfang hat, ärgert man sich eben so häufig, wie über Schlaglöcher und geflickte Straßen. Und über den herunter gekommenen Zustand mancher öffentlichen Gebäude schüttelt man nur den Kopf.



Anders als die meisten privaten Eigentümer, geht die öffentliche Hand - und nicht nur die Stadt Zülpich - wenig pfleglich mit ihren Bauwerken und Straßen um.



(c) pixtal

(c) find-das-bild.de 2010

So wird z. B. der Sanierungsstau bei den 87 Zülpicher Brücken uns "Steuerbürger" in den nächsten Jahren ca. 3,5 Mio. Euro kosten. Was mag erst eine Überprüfung des Straßenzustandes im nächsten Frühjahr ergeben?

Die alte Stadthalle wird demnächst abgerissen, hätte man sie in den vergangenen Jahren nicht besser in Schuss halten können? Dafür ist jetzt mit den Geldern aus dem Konjunktur-Förderungsprogramm das neue "Forum" gebaut worden. Diese Gelder hätten aber auch zum Ausbau schneller DSL-Anschlüsse, der so genannten Datenautobahn, verwendet werden können und manche Außenorte lägen in Bezug auf das Internet dann nicht weiter hinter dem Mond!

Nochmal: Der jahrzehntelange Sanierungsstau holt uns jetzt ein! Und das in Zeiten leerer Kassen! Man sollte sich daher nicht nur auf die nett anzuschauenden Großprojekte konzentrieren, sondern das pflegen, was der Bürger tagtäglich dringend benötigt, die Infrastruktur!

Vielleicht liegt das Alles aber auch daran, dass man glaubt, mit reparierten Straßen oder sanierten Gebäuden keine Wahlen gewinnen zu können. ☺

Wir bleiben für Sie am Ball,

Ihre UWW-Zülpich

Dipl.-Kfm. Gerd Müller

Mehr Info bei www.uww-zuelpich.de und Tel. 0163 1370 863



Weiler in der Ebene, Kosten Busbetrieb und Bördebahn

Vor ein paar Wochen hat die Landesregierung eine Liste der vorrangigen Straßenprojekte veröffentlicht, bei der die Ortsumgehung Weiler in der Ebene gefehlt hat. Die Prioritätenliste des

Landes sieht vor, der Reihe nach die Straßenbauprojekte abzuarbeiten, die in den vergangenen Jahren mit Landesmitteln ohne gleichzeitige Zusage von Bundesmitteln zur Umsetzung der Maßnahmen komplett durchgeplant wurden. Davon gibt es über 100. Ihre Umsetzung wird erfolgen soweit die entsprechenden Bundeszuschüsse fließen.

Danach wird die Landesregierung weitere Projekte planen. Das bedeutet, dass die Ortsumgehung Weiler bis auf weiteres nicht zu realisieren ist.

Aber wir sehen die stetig zunehmende Belastung des Orts durch LKWs. Das von der Stadt Zülpich verhängte LKW-Fahrverbot wurde leider durch eine Gerichtsentscheidung wieder aufgehoben. Damit hätte man eine kostengünstige Entlastung des Orts erreichen können.

Wir werden weiterhin die Möglichkeiten ausloten, die Ortsumgehung zu einem früheren Zeitpunkt umzusetzen, um der hohen Belastung auf der Trierer Straße einen Riegel vorzuschieben. Ob wir allerdings mit dem Argument der Landesgartenschau in diesem Zusammenhang punkten können, ist fraglich.

Ein weiteres Verkehrsproblem ist der **öffentliche Personen-Nahverkehr**, hier der Übergang vom RVK-Bereich Kreis Euskirchen zum AVV-Bereich Kreis Düren. Bislang fallen beim Übergang zwischen den Verkehrsverbänden unverhältnismäßig hohe Fahrpreiskosten an. Es wird zurzeit mit engagierter Grüner Beteiligung intensiv an einer Übergangsregelung dafür gearbeitet. Angestrebt ist jedoch ein gemeinsamer Tarif im Verkehrsverbund Rhein-Ruhr.

Diese noch unverhältnismäßig hohe Belastung besonders der Menschen in den Kommunen Zülpich, Vettweiß und Nörvenich belastet die Schul-Wahlmöglichkeiten der betroffenen Familien, die Fahrtkosten für Berufspendler und die Attraktivität der Stadt Zülpich für die Menschen aus den umgebenden Gemeinden.

Damit das ÖPNV-Angebot für die Menschen in der gesamten Region noch besser wird, setzen wir Grünen uns weiterhin für die schnellstmögliche **Reaktivierung der Bördebahn** Euskirchen-Düren ein. Ein Vollzeitbetrieb ist ab 2015/16 geplant, wir hoffen, dass schon zur Landesgartenschau eine Menge Gäste aus dem Ruhrgebiet, dem belgisch-niederländischen Grenzgebiet und aus Rheinland-Pfalz die Bördebahn nutzen können.

Wir wünschen Ihnen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und viel Erfolg und Gesundheit im Neuen Jahr

Angela Kalnins, Fraktionsvorsitzende

Tel 02252 4256, Email: gruene-zuelpich@gmx.de

Inhaber:
Stephan Bungarten



**Optik
Reischle**

Schumacherstrasse 11 - 53909 Zülpich
Tel.: 02252-5002 - Fax: 02252-7051

Unsere Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 9.00 – 12.30 Uhr
14.30 – 18.30 Uhr
Mi. 9.00 – 12.30 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr



rupp und hubrach brillenglas
Gleitsichtgläser mit
Verträglichkeitsgarantie!

**Wir wünschen Ihnen
ein schönes Weihnachtsfest
und einen Guten Rutsch
ins neue Jahr!**



Aktion: 50% auf Brillenfassungen* verlängert bis 31. Januar 2012.

Ihr Brillenberater



**Optik
Reischle**

*Nur solange der Vorrat reicht.

Natürlich beraten wir Sie gern in unserem Haus
und gehen auf Ihre individuellen Wünsche ein!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

SeLoG
SERVICE + LOGISTIK
GMBH

Ihr Service-Partner rund um's Auto

KFZ-Meisterbetrieb
Schadenmanagement
PKW & LKW Service
Fahrzeuglogistik
Reifen-Center

ASC
AUTO SERVICE CONCEPT
FLEET SOLUTION

MSL
MANAGEMENT
SERVICE + LOGISTIK

Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!



Herzlichen Dank
für das Vertrauen, das Sie uns auch in diesem Jahr entgegengebracht haben.
Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2012 wünschen wir
allen Kunden, Freunden und Bekannten.

SeLoG GmbH · Am Meilenstein 3 · 53909 Zülpich · Tel.: 0 22 52 - 835 28-0
info@ohrem-gruppe.de · www.ohrem-gruppe.de



ohrem-gruppe.de